

Heute mit dem Sonderthema  
Schöne Pfingsten  
ab Seite 14

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 27. Mai 2020

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 22

**Seite 5:** „Vielklang“ – Hier ist der Name Programm

**Seite 6:** Eutiner Kaufhaus schließt zum Jahresende seine Türen

**Seite 11:** 420 Schutzmasken für die Malenter Feuerwehr



der reporter



Den Sportplatz „auf Vordermann gebracht“ - Lesen Sie auf Seite 8

Sommerausstellung im Kulturcafé Klausberger:

## Die malerische Form des Holzschnittes



Es ist eine besondere Schau. Und das nicht nur, weil der Hamburger Künstler Fritz Schade sein ursprüngliches Ausstellungskonzept nicht wie wie geplant umsetzen konnte. In der Sommersausstellung, die nun bis zum 2. August im Kulturcafé Klausberger zu sehen ist, entfalten vierzig seiner Arbeiten, überwiegend Farbholzschnitte, außerdem Malerei und eine Handvoll Zeichnungen, Kraft und Ausdruck. Wer die Arbeiten betrachtet, wird schnell erkennen, dass sie auch den zweiten und dritten Blick lohnen (und fordern). Lesen Sie mehr auf Seite 3.

Kommunal- u. Reinigungstechnik

**Sommerzeit ist Gartenzeit** Gartensaison News 2020

**MOTORGERÄTE - AHRENSBÖK**

**HONDA POWER EQUIPMENT**

Honda HRG 416 PK 4 Takt HRG Motor 2,9kW/2.999 Liter Ausblähschlauch Schweißschleifmaschine 20 Liter Grundgasbehälter 100 Liter Gasflasche 41 cm

Honda UMS 425 4 Takt Honda Motor 2,9 kW/2.999 Liter 42,5 cm Ausblähschlauch 100 Liter Gasflasche

Preis 1

399,- € 399,- € 289,- €

**MOTORGERÄTE GmbH Ahrensböck**

Dieksberg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböck  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69  
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

**LBS IMMOBILIEN** Unverbindliche Immobilienbewertung

**Ihr Immobilienkaufmann:**  
Dipl.-Ing. Johannes Hansen  
Mitglied im Gutachterausschuss  
Tel. 0 45 21 - 7 36 92  
Wir vermitteln Zufriedenheit.

**Reine Saubere Luft für ALLE!**

**JTL-ASEPTO-205**

Ideal für Restaurants-Ämter-  
Schulen-Büros  
Wohn- / Schlafzimmer  
**Reinigt die Luft**  
**Vernichtet Bakterien & Viren**



495,00 €

JANZ-Labortechnik Malente  
Tel. 04523-201650  
mail: info@jtl.de

**Dr.PISTOR**  
Online-ShOp  
Gewohnte Qualität einfach einkaufen



[www.dr-pistor.com](http://www.dr-pistor.com)

besser sehen **Augenoptik**  
Eutin Königstr.4 Tel:3031  
Mo-Fr:9.00-13.00 14.00-18.00 Uhr Sa:9.00-13.00 Uhr

besser hören **Hörakustik**  
Eutin Peterstr.19 Tel:3181  
Mo-Fr:8.30-13.00 14.00-18.00 Uhr Sa:9.00-13.00 Uhr

**Bitte bleiben Sie gesund!**



# Abstand gehalten? Nö!

**Malente** (t). Eine ausgesprochen niedliche Begebenheit, in der keinen Abstand zu halten zu einem flauschigen Ergebnis geführt hat, teilt unsere Leserin M.H. mit uns – und das werden wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser ganz sicher nicht vorenthalten, denn gute Nachrichten können wir grade besser brauchen denn je.



Also, hier ist Familie Granadagans:

„Am idyllischen Ufer der Schwentine in Malente hat sich Frau Graugans mit Herrn Kanadagans (oder vielleicht auch Herr Graugans mit Frau Kanadagans?) zusammengetan und .... siehe

Foto. Auf jeden Fall hat der kleine Racker am meisten Ähnlichkeit mit Mama Graugans. Oder hat Mr. Kanadagans den Kleinen adoptiert? Man weiß es nicht. Ist auch ganz egal. Denn Patchworkfamilie hin oder her: Liebe kennt keine Grenzen.“

## Taizé-Gottesdienste Eutin

**Eutin** (t). Von Pastor Lutz Tamchina kommt ein Hinweis zu den Taizé-Gottesdiensten: Seit März finden sie nicht statt und das wird noch lange so bleiben. Denn ohne das Mitsingen der Taizé-Lieder durch die Gemeinde und das Anstimmen durch die Schola sind diese meditativen Gottesdienste nicht möglich. Dieser Hinweis erfolgt jetzt wegen eines kirchlichen Aushangs, der einen Taizé-Gottesdienst am heutigen Mittwoch, dem 27. Mai, in St. Marien in die Gottesdienstliste aufgenommen hat.

Er wird nicht stattfinden, leider. An einen tröstlichen Gedanken aus der ersten Absage im März sei erinnert: Vielleicht ist es in anderer Weise hoffnungsvoll, dass in dem Mehr an Zeit, die wir zuhause bleiben und Kontakte gering halten sollen, sich manche Gedanken melden können zu unserem Leben – wie und wofür.

Unser Jahresthema zum Leben als Pilger, mit anderen Worten auf Wanderschaft, möge uns und die Menschen weltweit Gottes Segen spüren lassen.

## Veranstaltungen des Sozialverbandes

**Eutin** (t). Der Sozialverband Ortsverband Eutin sagt die für den 30. Juni geplante Fahrt nach Kalifornien und Grebien ab. Solange die Abstandsregeln gelten, werden keine Tagesfahrten durchgeführt. Veranstaltungen wie Stuhlgymnastik und Spielenach-

mittage müssen ebenfalls weiterhin ausfallen. Die Mitgliederversammlung soll, wenn möglich, in diesem Jahr noch stattfinden. Zur Büsumreise in das Erholungszentrum des Sozialverbandes vom 20.9. bis 6.10.20 ist noch keine Entscheidung gefallen.

## Telefonsprechstunde der AWO Schuldnerberatung

**Eutin** (t). In der kommenden Woche findet die bundesweite Aktionswoche der Schuldnerberatung statt. Aus diesem Anlass bietet die Schuldner- und Insolvenzberatung Ostholstein am Donnerstag, den 28. Mai 2020 in der Zeit von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr eine offene Telefonsprechstunde

an. Das Thema der diesjährigen Aktionswoche lautet „Chancenlose Kinder? Gutes Aufwachsen trotz Überschuldung!“ Das Thema ist aktueller denn je. Bereits Anfang dieses Jahres – also vor der Corona-Krise – lebten über 3.500 Kinder in Ostholstein von Sozialleistungen, also in Armut.

Wieder da:

## Die Stramplerkiste öffnet jeden Samstag

**Eutin** (t). Das Team der Stramplerkiste vom Sozialdienst katholischer Frauen öffnet nun jeden Samstag, um 10 Uhr für Kunden und Interessierte. Nach einem Hygieneplan dürfen die Kunden einzeln beziehungsweise maximal zwei Personen aus einem Haushalt wieder in den Räumen der Stramplerkiste stöbern.

Wie überall ist ein Mund-Nasen-Schutz beim Betreten der Räume zu tragen. Sollten mehr

Personen gleichzeitig kommen, muss gegebenenfalls draußen gewartet werden. „Wir möchten darauf hinweisen, dass Kinder aus Platz und Hygienegründen leider nicht mitkommen können“, heißt es vom Team der Stramplerkiste, das auf Verständnis für diese Maßnahmen hofft. Zu finden ist die Stramplerkiste in der Plöner Straße 36 in Eutin. Bei Fragen rufen Interessierte unter der Telefonnummer 04521/78108 an.

Das Familienzentrum Eutin informiert:

## Café der Begegnung öffnet wieder

**Eutin** (t). Das Cafe der Begegnung des Familienzentrums Eutin (Kinderschutzbund Ortsverband Eutin) nimmt wieder seinen Betrieb auf! Jeden Montag und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr können Familien mit Fluchterfahrungen jetzt wieder kommen, um Unterstützung zu erhalten bei Fragen zum Alltagsleben zum Beispiel bei dem Ausfüllen von Elterngeldanträgen, Jobcenteranträgen, bei der Suche nach Betreuungsplätzen für ihre Kinder und ähnlichem Da zum jetzigen Zeitpunkt immer nur eine Person zurzeit das Cafe der Begegnung besuchen kann, bitten wir um

Terminabsprache beim Familienzentrum Eutin. Auch die Tauschbörse kann wieder eingeschränkt genutzt werden. Nach telefonischer Absprache können Kleinkinderklammotten gebracht oder abgeholt werden. Unsere weiteren Beratungsangebote für Schwangere und Mütter und Väter mit Kindern im Vorschulalter können von Montag-Freitag von 9 bis 12 Uhr telefonisch unter 04521/8309088. oder per Email unter familienzentrum-eutin@kinderschutzbund-eutin.de in Anspruch genommen werden.

Weit mehr als eine Ersatzausstellung:

# Natur und Landschaft in Form und Farbe

Fritz Schade stellt bis zum 2. August im Kulturcafé Klausberger aus

**Eutin (aj).** Es ist ein langer Weg von der Idee zum Farbholzschnitt. Und nicht jede Arbeit formt sich willig unter den Händen des Künstlers: „Manchmal ist es ein wahres Ringen“, sagt Fritz Schade. Der Hamburger Künstler zeigt bis zum 2. August unter dem Titel „Malerei und Farbholzschnitte“ 40 seiner Werke im Kulturcafé Klausberger. Ursprünglich geplant war eine andere Schau - um Dichter sollte es gehen, denn die spielen eine wesentliche Rolle im Schaffen Schades. Für eine begleitende Lesung hatte die Schauspielerin Christine Jensen zugesagt: „Das kann in dieser Form nun coronabedingt nicht stattfinden“, bedauert Fritz Schade. Stattdessen präsentiert er Farbholzschnitte, Malerei und Zeichnungen von den 90er Jahren bis in die Gegenwart. Und was jetzt zu erleben ist, ist weit mehr als eine Ersatz-Ausstellung.



Ein nachdenklicher Künstler: Fritz Schade - hier mit seinem Werk „Mondschnäpper“.

wirkt unmittelbar auf den Betrachtenden, um dieser Wirkung auf den Grund zu gehen, braucht es den genauen Blick: Vier Platten in unterschiedlichen Farben werden übereinandergelegt, um die Farbtöne des Werkes zu generieren. Das Ergebnis ist eine buchstäblich vielschichtige Kunst, die diesen Anspruch auch in ihrem Gehalt einlöst. Das Maritime ist ein Motiv, das sich immer wieder findet, und auch hier erweitern Initialgedanken aus dem Lyrischen das Schaffen – Rilke, Baudelaire: „Viele Dichter sind Geistesverwandte“, meint Fritz Schade. Natur, Dichtung, Kunst, Handwerk verzahnen sich in seinen Werken: „Wer genau hinsieht, gewinnt einen profunden Einblick in die Arbeitsweise“, erklärt er. Zu denen, die genau hinsehen, gehört Klaus-Peter Klausberger. Nachdem Schade vor zwei Jahren im Kulturcafé ausgestellt hat, ist der Eutiner Geschäftsmann und Kulturförderer zu

jaht Schade und er ergänzt: „Man ist für alles verantwortlich: Für die Missgriffe und für die Glücksgefühle.“ Sich ständig zu hinterfragen, das ist für ihn essentiell. Fritz Schade, das offenbart sich bald im Gespräch, ist ein zutiefst nachdenklicher Künstler. Das spiegelt sich in seinen Arbeiten. In den hellen, einladenden Räumen des Kulturcafés können sie in ihrer klaren Schönheit wirken. Die Hängung hat der Künstler selbst besorgt, auch die hölzernen Rahmen baut er in seinem Atelier. Das geschlossene Erscheinungsbild ist ihm wichtig. In seinen Arbeiten wirkt die Konzentration auf das Wesentliche, auch als Denkanstoß in einer Zeit, in der es mehr denn je um die Frage geht: Was ist uns wichtig?

Die Ausstellung ist bis zum 2. August während der Öffnungszeiten der Bäckerei Klausberger am Markt 16 zu sehen. Es gelten die bekannten Hygiene- und Abstandsregeln.

einem Freund geworden. Den Wahl-Hamburger verbindet indes noch mehr mit unserer Stadt: 1947 in Roßla in Sachsen-Anhalt geboren, absolvierte er eine Lehre als Dekorateur im Kaufhaus Löffler, Menke und Koch. „Wir sind oft gleich hier nebenan bei ‚Tante Fine‘ gewesen auf ein Bier und eine Kleinigkeit zu essen“, erinnert er sich. Und so ist für ihn der Blick aus dem Fenster auf den Eutiner Marktplatz ein ganz persönliches Lieblingsbild. Nach dem Studium an der Werkkunstschule und an der Hochschule für Bildende Künste blieb er in Hamburg. Die Frage, ob die Bildende Kunst für ihn eine stille Kunst ist, be-

antwortet er: „Man ist für alles verantwortlich: Für die Missgriffe und für die Glücksgefühle.“ Sich ständig zu hinterfragen, das ist für ihn essentiell. Fritz Schade, das offenbart sich bald im Gespräch, ist ein zutiefst nachdenklicher Künstler. Das spiegelt sich in seinen Arbeiten. In den hellen, einladenden Räumen des Kulturcafés können sie in ihrer klaren Schönheit wirken. Die Hängung hat der Künstler selbst besorgt, auch die hölzernen Rahmen baut er in seinem Atelier. Das geschlossene Erscheinungsbild ist ihm wichtig. In seinen Arbeiten wirkt die Konzentration auf das Wesentliche, auch als Denkanstoß in einer Zeit, in der es mehr denn je um die Frage geht: Was ist uns wichtig?

Die Ausstellung ist bis zum 2. August während der Öffnungszeiten der Bäckerei Klausberger am Markt 16 zu sehen. Es gelten die bekannten Hygiene- und Abstandsregeln.



Wiederkehrendes Motiv: Strandfundstück und Natur im Zusammenspiel.

Seit 20 Jahren beschäftigt sich Schade, der von Haus aus ein Maler ist, mit der Grafik. Im Farbholzschnitt, „der malerischen Form des Holzschnittes“, findet er die Entsprechung für die Nähe von Malerei und Grafik: „Das lag mir am Herzen.“ Es ist eine technisch höchst anspruchsvolle Kunst und Schade arbeitet hart, um ihr gerecht zu werden. Die Faszination der besonderen Form- und Farbgebung

## SCHORNSTEINSORGEN?



- Schornsteinkopf-reparaturen
- Schornsteinkopf-verkleidungen
- Edelstahl-schornsteine doppelwandig für Kaminöfen

Meisterbetrieb seit 1967  
Georg Janzen Schornsteinbau GmbH  
☎ 0 45 04 / 60 94 29 + 16 38  
www.dasgelbeofenhaus.de

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr  
Sa. 10 - 14 Uhr

- Plissees
  - Insektenschutz
  - Gardinen
  - Rollos
- und vieles mehr...  
Beratung, Aufmaß und Montage  
kostenlos  
Kurzfristige Termine möglich

Textilhaus **Flaig** seit 1933  
Fanshop · Bekleidung · Sport  
Eutiner Str. 8 · Schönwalde a. B. · ☎ 0 45 28 / 2 75  
Mo., Di., Do. + Fr. 8.30-12 Uhr u. 14-18 Uhr, Mi. + Sa. 8.30-12 Uhr





# Eutiner Tierheim öffnet noch nicht komplett Zuckersüße Kaninchendame auf Abwegen

## Schüchterner Katzenherr sucht Job als Stubentiger

**Eutin (ed).** Zum Normalbetrieb kehrt das Eutiner Tierheim zwar noch nicht zurück, hier sind aber immerhin seit langer Zeit mal wieder ein Findelfellchen, das nach Hause will, und ein Kater, der ein Zuhause sucht. Wir freuen uns und stellen Ihnen die beiden sehr gern vor. Ladies first gilt natürlich auch in Corona-Zeiten – daher ist hier die bezaubernde Kaninchendame, die im Hochkamp gefunden wurde. Die zuckersüße Fellnase hoppelte hier einige Tage lang immer wieder durch einen Garten, und weil sie so gar nicht wild aussieht, dachte der Eigentümer des Gartens, dass sie wohl irgendwo ausgebüxt sein müsse. Er bot ihr an, auf den Arm zu kommen, und dieses Angebot nahm die Kaninchendame sehr gern an. Sie muss also Menschen kennen und nett finden – und damit sie schleunigst wieder zu ihren eigenen Menschen zurück kann, brachte der tierliebe Herr sie ins

Tierheim. Hier wartet die Süße nun darauf, dass ihre Menschen sie abholen. Der Zwergkaninchen-Mix ist eine Weißgranne, diesen Namen verdankt sie den weißen Härchen in ihrem sonst schwarzen Fell – das übrigens durch die beigefarbenen Abzeichen wie die Innenseiten ihrer Ohren ganz besonders hübsch aussieht. Die fellige kleine Dame ist freundlich, aufgeschlossen und recht zahm – und sie genießt zwar den Löwenzahn und die geraspelten Möhren sehr, die ihr im Tierheim kredenzt werden, aber noch schöner wäre es, könnte sie bald wieder nach Hause. Überhaupt wieder ein Zuhause zu haben, das wünscht sich Kater Lucky. Der Katzen senior mit dem schönen hellgrauen Fell und

# Tiere suchen ein neues Zuhause

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Diekstauen 5 • Eutin • Telefon 0 45 21 / 7 36 44



Ruhe lässt sich sein Vertrauen sicher schnell gewinnen. Eine kleine Anmerkung noch: Lucky hat Herzklappengeräusche, die aber mit einer halben Tablette pro Tag komplett unter Kontrolle sind und ihn kein bisschen einschränken – die Tablette nimmt er gern mit einem Leckerchen, und die Kosten für die Medizin hält

sich in einem absolut bezahlbaren Rahmen. Wer schon immer nach einem Kater wie Lucky gesucht hat und/oder nicht mehr alleine sein will, sollte sich im Tierheim melden und einen Besuchstermin vereinbaren. Denn: Nachdem Tierheime grundsätzlich zwar wieder öffnen dürfen, dazu allerdings ein Hygienekonzept brauchen, hat das Eutiner Tierheim beschlossen, erst einmal so weiter zu verfahren wie in den letzten Wochen. Konkret heißt das: „Wir werden zunächst nicht zu den normalen Öffnungszeiten zurückkehren, wir vermitteln natürlich Tiere und geben Fundtiere heraus“, erklärt Barbara Mohr aus dem Vorstand des Tierschutzvereins, „aber nur nach telefonischer Terminvereinbarung und nur mit Einzelpersonen. Das hat in den vergangenen Wochen sehr gut geklappt und das machen wir weiter so.“

Wer sich also schockverliebt in unseren zauberhaften Kater Lucky hier oder seine zuckersüße Kaninchendame erkennt und wiederhaben will, ruft einfach an und vereinbart einen Termin – das Tierheim ist telefonisch erreichbar unter 04521-73644.

**Jörg IWAN**  
**COMPUTERSERVICE**  
u. Telekommunikation  
Privat- u. Geschäftskunden  
Internet - Computer - Telefonie - Notdienst  
Beratung Reparatur Installation  
04561 525 825 | 0174 1677488  
www.Computerservice-OH.de

**BAR**  
**ist doch klar!**  
**Ankauf von Schrott,  
Kabel, Kupfer,  
Messing usw.**  
**Abholung  
von Schrott-Fahrzeugen**  
Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr  
· Sa. 8–12 Uhr

**Firma Max  
Aldenhoff**  
**Schrott- und Stahlhandel**  
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin  
Tel. 0 45 28 / 3 03  
oder 01 70 / 1 88 20 33



den weißen Pfoten hat kürzlich seinen Menschen verloren und musste deshalb Obdach im Tierheim suchen. Weil Lucky es hier zwar sehr gemütlich hat, geku-

warmen Füßen und einem super Kumpel für alle Lebenssituationen. Anfangs wird Lucky sicher ein bisschen schüchtern sein, aber mit Leckerchen, Liebe und

warmen Füßen und einem super Kumpel für alle Lebenssituationen. Anfangs wird Lucky sicher ein bisschen schüchtern sein, aber mit Leckerchen, Liebe und

## Kein Gottesdienst an der Bräutigamseiche

**Eutin (t).** In diesem Jahr muss der beliebte Gottesdienst mit dem Bläserkorps „Freischütz“ an der Bräutigamseiche am

Pfingstmontag, 1. Juni, leider ausfallen. Grund sind die bekannten Vorsichtsmaßnahmen zur Eindämmung der

Corona-Pandemie. Alle Beteiligten bitten um Verständnis und freuen sich auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Ort für Begegnung und innere Einkehr:

# „Vielklang“ – Hier ist der Name Programm

## In der Janusstraße renoviert die Familie Awe mit viel Engagement das ehemalige Nagato Dojo

**Eutin (aj).** Noch ist vieles im Werden im markanten Gebäude in der Janusstraße 2B, aber die frischgestrichene Fassade strahlt die Botschaft nach außen: Hier entsteht etwas Neues und Vertrautes bleibt bewahrt. Anfang des Jahres haben Ulrike und Kay-Ery Awe das einst als Neupostolische Kirche errichtete Haus erworben. Es ist eine Herzensentscheidung, gefällt mit kühlem Kopf nach reiflicher Überlegung. 20 Jahre verbinden die Familie mit dem Ort, insbesondere die Erlebnisse in der Schule für Rhythmik und Tanz: „Unsere beiden Söhne haben hier bis ins Erwachsenenalter wertvolle Erfahrungen gemacht und viel Freude erlebt“, erzählt Ulrike Awe. Nicht nur, dass zur Tanzpädagogin Ulrike Pfeiffer ist eine Freundschaft gewachsen ist, die jungen Männer haben beide ihre Partnerinnen unter dem hohen Dach des ehemaligen Gotteshauses kennengelernt. Als nun also die Immobilie zum Verkauf stand und die Mietenden eine neue Nutzung von Haus und Grundstück durch einen Investor befürchten mussten, handelten die Awes, meldeten ihr Interesse an und machten auch dann keinen Rückzieher, als im Laufe der Verhandlungen bekannt wurde, dass das Gebäude aus dem Jahr 1955 unter Denkmalschutz steht. Die Karateschule Nagato Dojo und die Schule für Rhythmik und Tanz sollten bleiben, weitere Gruppen die Räume regelmäßig oder für einzelne Veranstaltungen nutzen können. Saniert werden sollte zunächst nur das Nötigste: „Ursprünglich wollten wir das Dach erneuern und die Umkleieräume herrichten“, berichtet Ulrike Awe. Am 1. Mai sollte der Betrieb weitergehen. Und dann kam Corona. Kay-Ery Awe berufliche Aufträge liegen plötzlich auf Eis. Der Elektroingenieur nutzt die



**Nach der Arbeit ist Ulrike Awe für die Sanierungsmaßnahmen in die Malerkluft geschlüpft.**

freiwerdende Zeit und Energie für die Sanierungsarbeiten am neu erworbenen Objekt: Um die für den Sommer geplante Dachsanierung vornehmen zu können, werden von innen die Platten zwischen den Sparren erneuert. Alle Wände werden geweißt, die Elektrik komplett neu verlegt, ein modernes LED-Beleuchtungssystem installiert. Umkleideräume und Duschen erfahren eine Runderneuerung. Arbeiten, die die Familie viel Kraft und Geld kosten und in deren Verlauf neue Ideen verwirklicht werden. So werden die im Heizungskeller gelagerten alten Kirchenraumtüren mit Fenstern versehen und eingehängt: Der Eingangsbereich gewinnt an Helligkeit und Offenheit. Ein gestalterischer Ansatz, der sich an der gegenüberliegenden Stirnseite fortsetzt. Hier soll später zum Garten hin ein Fensterelement eingebaut werden, so dass das Licht einmal durch das gesamte Gebäude fließen kann. Und auch an vermeintlichen Kleinigkeiten wird ebenso eifrig wie sorgfältig gewerkelt und alle packen

an. Nach Schulschluss schlüpft Lehrerin Ulrike Awe in ihre Arbeitssachen. Dass die Heizkörper allesamt frisch lackiert sind, lag in ihren Händen. Nur einer von vielen Schritten auf dem Weg zum renovierten Ganzen. Und natürlich warten unterwegs nicht nur die schönen Überraschungen, wie jedes ältere Gemäuer steckt auch dieses Hauses voller Herausforderungen. Da ist es gut, wenn das Miteinander auch über den inneren Kreis hinaus stimmt: „Mit Anke Steputat von der Unteren Denkmalschutzbehörde haben wir eine Ansprechpartnerin, die bereit ist, sich in die Situation der Nutzung und unserer finanziellen und persönlichen Gegebenheiten hineinzudenken“, betont Ulrike Awe. Eine finanzielle Förderung durch Programme der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) ist nicht möglich, Privatpersonen sind bei einem nicht wohnlich genutzten Gebäude von der För-

derung ausgenommen. Auch in den Satzungen einiger Stiftungen finden sich entsprechende Klauseln. Den Schwung bremst das indes nicht: Das Haus „Vielklang“ wächst Stück für Stück seiner Bestimmung entgegen, mit der 80 Quadratmeter großen Halle und dem Aufenthaltsraum Ort für Begegnung und innere Einkehr für viele Menschen zu sein. Aus dieser Intention ist auch der Name „Vielklang“ hervorgegangen: Vielfalt, Raum für leise und laute Töne, für Bewegung und Austausch und auch für die Stille tun sich hier auf. Schon jetzt. Und das ist ganz im Sinne der Pädagogin Ulrike Awe, die als Chorsängerin, Ensemblemitglied, Leiterin der Bläserklassen, Mitglied der Schulleitung, Mutter viele unterschiedliche Schwingungen zusammenzuführen weiß. Im September soll mit einem Tag der Offenen Tür die offizielle Eröffnung gefeiert werden. Und dann können hoffentlich Rhythmik- und Karateschule, Yogakurse und Einzelveranstaltungen das Haus „Vielklang“ mit Leben füllen.

Weitere Informationen zum Projekt gibt es im Internet unter [www.vielklang-eutin.de](http://www.vielklang-eutin.de)

### Partyservice- Eutin

**Gerne stellen wir Ihnen  
Ihr individuelles Menü  
zusammen**

- ab 4 Personen -  
Rufen Sie mich an unter  
**Tel. 0 45 21 - 7 23 01**  
Ihr Marcus Wrobel  
- Küchenmeister -  
Lübecker Landstraße 3  
23701 Eutin



**NEUDEK**

Küchen-, Koch- und Tischambiente

Ihr Fachgeschäft in Eutin  
Peterstraße 6-8

**VICTORINOX Schweiz und Meer - wo geht das?**

Große Auswahl an hochwertigen Schweizer Taschenmesser

und maritime  
**Küchentücher**

**In Eutin!**

Pfingstmontag geöffnet von 13 - 17 Uhr



**Senioren Assistenz Eutin**

Unterstützung im Alltag, Begleitung zu Arztterminen, Einkäufen oder Spaziergängen, Beratung und Hilfe beim Antrag Pflegegrad, einer eventuellen Höherstufung oder Widerspruch bei Ablehnung, Vorsorge bezügl. Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht, Besuchshunddienst

Ich helfe gerne, kompetent und habe Zeit für Sie!  
**Thomas Tietjen**

Tel. 04521 – 790 65 33,  
[thomas-tietjen@freenet.de](mailto:thomas-tietjen@freenet.de)  
[www.die-senioren-assistenten.de/thomas-tietjen](http://www.die-senioren-assistenten.de/thomas-tietjen)



– Anzeige –

Morgen startet der Räumungsverkauf mit 22 Prozent Rabatt:

# Eutiner Kaufhaus schließt zum Jahresende seine Türen

LMK Einkaufswelt soll zum Eutiner Quartier mit Mode, Büros und Wohnungen werden

**Eutin (ed).** Gerade erst durfte die LMK Einkaufswelt wieder auf kompletter Fläche öffnen, nun nach der guten die traurige Nachricht: Das Eutiner Kaufhaus wird zum Jahresende nach einer Unternehmensgeschichte von 207 Jahren seine Türen schließen, Inhaber Thomas Menke geht in den Ruhestand, stellt aber in Aussicht, dass auch im kommenden Jahr Leben sein wird in dem traditionsreichen Haus in der Peterstraße, eben nur in anderer Form.

Es ist ein echter Schock für den Eutiner Einzelhandel und die Innenstadt, gilt das weit über die Kreisgrenzen hinaus bekannte Kaufhaus doch als Magnet für Eutin. Und für die EutinerInnen ist es Anziehungspunkt im wahrsten Sinne des Wortes, Treffpunkt und der Ort, wo man eben einkauft. Sein Ruhestand sei schon länger geplant gewesen, sagt der 62jährige Eutiner Unternehmer, aber das Kaufhaus hätte bestehen bleiben können, denn ursprünglich habe er es einem Kollegen in einem Stück übergeben wollen. Das Coronavirus und die extrem schwierige Lage im Einzelhandel habe potentielle Nachfolgekandidaten sehr verunsichert, sodass dies keine Option mehr gewesen



**LMK-Inhaber Thomas Menke schließt die Einkaufswelt nach 207jähriger Unternehmensgeschichte zum 31. Dezember 2020 – schon morgen beginnt der Räumungsverkauf mit 22 Prozent Rabatt auf alles.**

sei. Der Alternativplan sieht nun vor, dass es nach einem Umbau in Unter- und Erdgeschoss weiter Mode geben wird – die Fläche wird an Einzelunternehmer vermietet, die hier nach dem Shop-in-Shop-System in etwa acht bis neun kleinen Stores junge Mode, Herrenkonfektion, Damenkonfektion, Wäsche, Lederwaren, Sportmode verkaufen werden. “Es wird all unsere bekannten Modemarken so auch weiterhin in Eutin geben”, betont Thomas Menke, “Qualitätsmarken wie Betty Barclay, Braxx oder Wellensteyn braucht die Innenstadt.” Dies sei positiv im Zusammenhang mit Woolworth zu sehen, der noch in diesem Jahr öffnen und dann alle übrigen Marken anbieten werde. Einige Einzelunternehmer seien bereits gefunden worden, weitere Interessenten sind herzlich eingeladen, sich

bei Thomas Menke zu melden. Auf sie wartet Fläche, Inventar und Know How sowie, wenn sie es wünschen, bestens geschulte MitarbeiterInnen. Denn: Seine Hoffnung sei, so Menke, dass die meisten seiner MitarbeiterInnen auch im neuen System einen Job bekommen – “es sind wirklich hervorragende Mitarbeiter, super ausgebildet. Ich bin so stolz auf mein Team, das mit seiner Firma durch Dick und Dünn gegangen ist und immer hinter der Familie Menke wie eine Wand gestanden haben.” Der Tag, an dem er seine LMK-Familie von der Schließung der Firma habe unterrichten müssen, sei der schlimmste seines ganzen Geschäftslebens gewesen, aber er sei dankbar für das Verständnis, das ihm und der Entscheidung entgegengebracht worden sei.

Dafür, was mit der LMK Einkaufswelt nach seinem Eintritt in den Ruhestand geschehen sollte, habe es vor Corona mehrere Pläne gegeben. In jedem Fall aber sollten in den Obergeschossen Wohnungen entstehen. Der Bau der Wohnungen habe bereits schon vor Monaten beginnen sollen, aber es sei kein Generalunternehmer für das Projekt zu finden gewesen. “Erst im Dezember konnten wir jemanden finden”,

erzählt Thomas Menke, “auch die ersten Gespräche haben schon stattgefunden und der Bau sollte zu Jahresbeginn starten. Und dann kam Corona.” Durch die Corona-bedingte achtwöchige Schließung allerdings seien ihm Kosten in Millionenhöhe entstanden, sodass er sich gezwungen sehe, die Investition in den Obergeschossen zu verschieben. So werde das erste Obergeschoss parallel zum Umbau in Erd- und Untergeschoss zu barrierefreien Büroräumen und Arztpraxen ausgebaut und vermietet. Sei die Fläche gefüllt, denke man daran, auch das zweite Obergeschoss auf diese Weise umzubauen und zu vermieten. Im dritten Obergeschoss solle in einem Zeitraum von drei bis fünf Jahren be-

gonnen werden, Wohnungen zu bauen. Eine Mischung aus Einzelhandel, Büros und Wohnungen sei für eine Innenstadt besonders interessant, sagt Thomas Menke, und die Nachfrage nach Büroräumen – fast die Hälfte des ersten Obergeschosses sei bereits vermietet – sei groß.

Morgen nun, am 28. Mai um 9 Uhr startet der Räumungsverkauf mit 22 Prozent auf alles, außer auf einige wenige Marken, die dies nicht gestatten – bis zum Jahresende muss alles raus. Durch die lange Schließung sind die Lager noch voll mit toller Frühlingmode – die Auswahl ist also noch groß und lässt ganz sicher viele tolle Schnäppchen zu.

Nach über 35 Jahren als Chef der LMK Einkaufswelt will Thomas Menke nun zum Jahresende in Ruhestand gehen – eigentlich, so schmunzelt er, sei es eher ein Unruhestand, denn er habe vor, das neue ModeBüroQuartier, wie er es nennt, in seinem Hause zu managen und zu einem der Zeit angepassten Leuchtturm für Eutin zu machen, wie es LMK immer gewesen sei. “Ich will das Haus weiter mit Leben füllen”, sagt Thomas Menke, “auch für Eutin, denn die Stadt liegt mir am Herzen, ich bin hier geboren und mit Eutin verbunden.”

**Eröffnung in Ahrensböök**  
**Praxis für Psychotherapie**  
**Dr. Dr. Heike Utsch**  
**Termine: 0176/62357409**

**Ihr Fahrradspezialist**  
**ZWEIRADHAUS Scheibel**  
**Fahrräder und Elektroräder**  
**in großer Auswahl**  
 Auf dem Hasenkrug 2a • Lütjensburg  
 Telefon (0 43 81) 46 90  
 Öffnungszeiten:  
 Mo.–Fr. 9–18 Uhr • Sa. 9–13 Uhr  
[www.zweirad-scheibel.de](http://www.zweirad-scheibel.de)

**Senioren WG**  
**- Alternative vom Pflegeheim**  
 Max. 9 Mitglieder, eigene Zimmer mit Duschbad + WC. Gekocht und gebacken wird im Haus. Sie leben selbstbestimmt und doch rund um die Uhr betreut und versorgt. Interesse?  
 Infos unter **04381/418150**

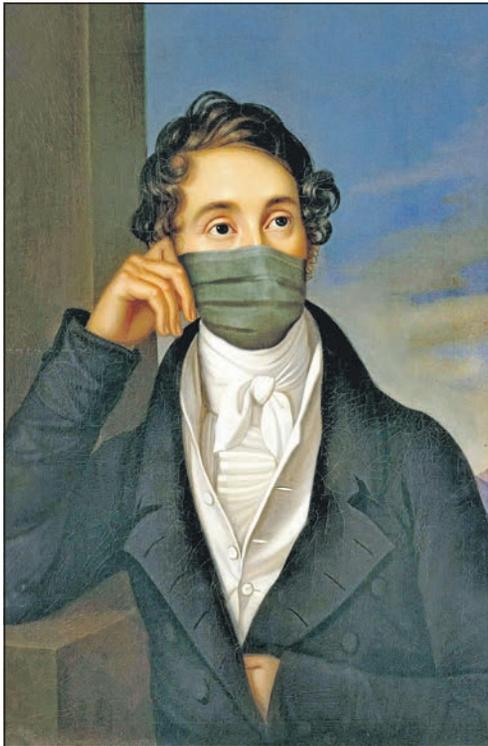
Lokales Eutin



# Masken statt Musik

## In der Schneiderwerkstatt der Festspiele wurden schon 1150 Masken genäht

**Eutin** (t). Erfreulichen Zuspruch finden die Gesichtsmasken aus der Schneiderei der Eutiner Festspiele: Bisher sind rund 700 bunt gemusterte Exemplare in Eutin verkauft worden. „Die Nachfrage ist anhaltend groß“, sagte Frauke Knorr am vergangenen Montag in ihrem Weingeist in der Königstraßenpassage. Dort sind die Mund- und Nase-Bedeckungen der Festspiele zum Stückpreis von 8 Euro erhältlich. Außerdem gibt es sie bei der Eutin GmbH am Markt. Der komplette Verkaufserlös kommt der Aktion Künstlerhilfe zugute, mit der die Festspiele ihre ursprünglich für die Saison 2020 gebuchten Solisten unterstützen wollen. „Wir sind erfreut, wie gut diese Hilfsaktion mit den von unseren Schneiderinnen gefertigten Masken angenommen wird“, sagte Festspiele-Geschäftsführer Falk Herzog. Insgesamt seien bislang 1150 dieser Stoffhüllen für Nase und Mund produziert worden. Besonders angetan zeigte Herzog sich von der Großbestellung der



*Dieses Jahr trägt Weber Maske, 2021 aber wird sein Freischütz erklingen.*

Firma Konzept Energietechnik GmbH: Für seine 30 Mitarbeiter orderte das seit 25 Jahren in Eutin ansässige Unternehmen insgesamt 150 unterschiedlich große und gemusterte Masken. „Unsere Belegschaft arbeitet jetzt in zwei Schichten, als betriebliche Corona-Vorsichtsmaßnahme verteilen wir jetzt diese individuellen Masken an unsere Mitarbeiter“, sagte Janin Hamdorf, die Personalverantwortliche der Firma.

Die Bestellung und Auswahl bei den Festspielen hätten reibungslos geklappt. „Und dass wir da-

mit noch Künstlern helfen können, ist doch eine richtig gute Sache“, sagt Janin Hamdorf.

## Cajonworkshop der Kreismusikschule abgesagt

**Eutin** (t). Er wäre dieses Mal im dritten Jahr in Folge angeboten worden- ehemalige TeilnehmerInnen und ZuschauerInnen erinnern sich gerne an den Workshop, bei dem man die Cajons zunächst gemeinsam zusammenbaut und dann gemeinsam darauf trommelt. Aufgrund der aktuellen Situation muss der Cajonworkshop in Zusammenarbeit mit „Die Ostholsteiner“ leider abgesagt werden. Es wird jedoch be-

reits über mögliche Alternativen, zum Beispiel den Cajonworkshop in den Herbst dieses Jahres zu verschieben, nachgedacht. Die Kreismusikschule wird selbstverständlich zeitnah darüber informieren, wenn Workshops wieder stattfinden. Auskünfte und nähere Informationen erteilt das Büro der Kreismusikschule Ostholstein in Eutin, Tel. 04521 788-560 oder -550. [www.kreismusikschule-oh.de](http://www.kreismusikschule-oh.de)

## Wieder persönliche Beratung: Sprechstunden des SoVD

**Eutin** (t). Der Sozialverband Deutschland Kreisverband Ostholstein freut sich, ab dem 2. Juni wieder eine persönliche Beratung in der Kreisgeschäftsstelle in der Albert-Mahlstedt-Straße 39a in Eutin anbieten zu können. Derzeit ist eine Beratung allerdings nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter 04521-2877 möglich. Neben der persönlichen Beratung bietet der SoVD auch weiterhin Telefontermine an, bei denen Fragen beantwortet,

Anträge eingereicht oder Widerspruch und Klage eingelegt werden. Auch dafür kann unter der genannten Nummer ein Termin vereinbart werden. Zu der Sicherheit aller gelten bei den persönlichen Beratungen die gängigen Schutz- und Hygienemaßnahmen wie das Tragen einer Schutzmaske, der Mindestabstand von zwei Metern und der Verzicht auf Händeschütteln. Zudem arbeiten die BeraterInnen hinter Plexiglas, also zwar auf Distanz, aber umso herzlicher.

# RÄUMUNGSVERKAUF

## wegen Betriebsschließung

# 22%

ab Donnerstag,  
28. Mai



Königstr. 14  
Tel. 775 91 70

LMK Einkaufszentrum Handels GmbH · Peterstr. 18 · Eutin  
[www.lmk-eutin.de](http://www.lmk-eutin.de) · Telefon 04521 / 7921 - 0

## Totaler Ausverkauf auf allen Etagen:

Mode und Wäsche (Damen, Herren,  
Young Fashion Women & Men)  
Sport · Schmuck · Accessoires  
Lederwaren und Reisegepäck  
Heimtextilien · Schreibwaren

Lokales Eutin



## Sanierung durch Griebeler Vereinsmitglieder: Den Sportplatz „auf Vordermann gebracht“

**Griebel** (t). Die Bekanntgabe durch den SHFV, dass die Saison 2019/20 ohne weiteren Spielbetrieb am 30. Juni ausläuft, war ausschlaggebend für die Entscheidung zur Sanierung des Sportplatzes in Vinzier. Bei einem Treffen der Platzwarte Alfons und Stefan Wermter, der Fußballer Johannes Schütt, Frank Schümann, Frank Waschow und Jürgen Fischer, am 2. Mai auf dem Sportplatz, wurden die finanziellen Möglichkeiten und die notwendigen Arbeitsschritte möglichst

Fußballabteilung waren gefährdet. Die Spielausfälle im Herbst und zu Beginn der Rückrunde waren für den Zusammenhalt der Mannschaften nicht dienlich. Die Corona-Krise tat ein weiteres dazu.

Wie so oft in den Jahren des Vereinsbestehens fiel die Entscheidung zur Durchführung in Eigenleistung. Ohne Planer, ohne langwierige Antragstellungen zur finanziellen Förderung, nur Gespräche und sofortige Taten zählten.



### Die Anfuhr des Mutterbodens

ohne Zeitverzögerung, erörtert. Die Beispielbarkeit des Platzes zur neuen Saison sollte erreicht werden. Ausweichplätze für das Training waren bereits gefunden. Für den ersten Vorsitzenden des Griebeler SV, Jürgen Fischer und Fußballobmann und Spielertrainer, Johannes Schütt, war seit einiger Zeit klar, dass der im katastrophalen Zustand befindliche Sportplatz dringend saniert werden muss. Maulwurf und Wühlmaus haben dem Platz stark zu-

In einer beispiellosen Unterstützungsaktion wurden die Lieferung von Mutterboden, Organisation der Transportfahrzeuge, Verteil- und Planierungsgeräte geregelt. Bereits am Freitag, dem 8. Mai um 7.30 Uhr, rollte der erste Transporter mit gesiebtem Mutterboden auf den Platz, um 17 Uhr waren zirka einhundert Tonnen verteilt und eingearbeitet. Einen Tag später wurde mit einem Spezialgerät die Feinplanung vorgenommen. Am Samstag, dem



### Mit Spezialgerät bei der Feinplanung

gesetzt. Die Unebenheiten und Absackungen hatten ein Ausmaß angenommen, dass ein Fußballspielen nur noch bedingt möglich war. Die Gesundheit der Fußballspieler und auch der Erhalt der

15. Mai um 12 Uhr, war gedüngt, gesät und gewalzt. In nur einer Woche wurden 4.500 Quadratmeter Rasenfläche überarbeitet. Die sechs Fußballer-Neuzugänge werden begeistert sein, davon ist



### Frank Waschow bei der Einsaat

der Trainer Johannes Schütt überzeugt.

Hauptakteure auf dem Platz waren die Fußballer Stefan Wermter und Frank Waschow mit der Bedienung der Gerätschaften. Die außergewöhnliche Aktion war nur möglich durch die großzügige Unterstützung von einheimischen Betrieben: „Wir danken allen für diese Hilfe!“ Traktoren und Geräte, Rasensaat, Mutterboden, Transport und Maschinen wurden zur Verfügung gestellt. Geplant ist die Anschaffung einer neuen mobilen Großflächenberegnungsanlage. Ein Antrag auf Zuschuss durch die Sparkasse Holstein ist gestellt.

Die Gesamtmaßnahme erfolgte durch den unermüdlichen Einsatz der treuen Vereinsmitglieder

Maik Kramp, Frank Waschow, Dirk Waschow, Alfons Wermter, Stefan Wermter, Jürgen Fischer und Johannes Schütt. Neben der sachlichen Unterstützung gab es auch eine ungewöhnlich hohe Geldspendenbereitschaft. Die Legitas-Stiftung aus Hamburg, vertreten durch den RA Dr. Fabian Heintze aus Zarnekau, Jürgen und Gerda Fischer, Heike Bandholz und Peter Worms unterstützten den Verein mit einer Geldsumme von 2150 Euro. Der Griebeler SV und die Gemeinde Kasseedorf wurden nicht zur Kasse gebeten. „Diese Gemeinschaftsleistung ist eine Investition für die Zukunft und ein Beispiel dafür, dass sich aktive Vereinsarbeit lohnt“, so das Fazit des Vorsitzenden Jürgen Fischer.

## Trainingsstart in der Ahrensböcker Gill

**Ahrensbök** (t). Auch bei der Ahrensböcker von 1490 e.V. startet langsam wieder der Trainingsbetrieb. Die Bogensparte durfte bereits ab dem 4. Mai ihr Training im Freien durchführen. Nun sollen auch die weiteren Sparten zurückgeholt werden, allerdings wird das Training unter veränderten Bedingungen stattfinden. Sowohl Aufenthaltsraum als auch Tresen bleiben weiterhin geschlossen. Am Eingang der Halle muss sich jedes Mitglied vor dem Training in eine Liste eintragen. Im Vorwege müssen sich alle Schützen, die trainieren möchten, bei Scheibenhauptmann Ellen Engel bzw. bei der Spartenleitung anmelden, damit der

Trainingsplan koordiniert werden kann. Ein unangemeldetes Training kann nicht erfolgen. Die Anmeldung zum Bogentraining erfolgt über Spartenleiter Wolf-Dieter Lück.

Aufgrund der Abstands- und Hygieneregeln sind die Kapazitäten auf den Schießständen begrenzt (Bogen: 5 Personen, KK: 2 Personen, LG: 5 Personen; SpoPi: 2 Personen). Daher gibt es verschiedene Zeitblöcke, in denen trainiert werden kann.

Bogen: Donnerstag: 16 bis 17.30 Uhr; 17.30 bis 19 Uhr, Samstag: 9r bis 10.30 Uhr; 10:40 bis 12 Uhr. LG, KK und SpoPi: Dienstag 19 bis 20.30 Uhr; 20.30 bis 22 Uhr.

Kiwanis Club Ostholstein tagte im Rittersaal:

# Club spendet 2.500 Euro für Tablets an den Kinderschutzbund Ostholstein

**Eutin (t).** Das war schon ein Highlight in der langjährigen Vereinsgeschichte des Kiwanis Club Ostholstein. Nachdem die letzten Meetings online als Videokonferenzen durchgeführt wurden, traf man sich auf Einladung von Frau Hermann im Eutiner Schloss zu einem ersten Präsenzmeeting im historischen Rittersaal. „Die Maßgaben der aktuellen Corona-Verordnungen konnten sehr gut eingehalten werden und so sind wir glücklich darüber, ein sehr produktives und gutes Meeting in einem so schönen Ambiente durchgeführt zu haben“, so Clubpräsident Rainer Steinbock



**Mit Abstand: Kiwanis-Treffen im Rittersaal**

und dankt dem Team vom Eutiner Schloss für die sehr gute Vorbereitung. Im Rahmen einer umfangreichen Tagesordnung konnten wichtige Themen und

Maßnahmen besprochen werden. Als aktuelle Charity-Maßnahme spendet der Kiwanis Club 2.500 Euro an den Kinderschutzbund Ostholstein, damit Tablets für die

Arbeit mit benachteiligten Kindern und Jugendlichen für das Homeschooling gekauft werden. Die zeitnahe Anschaffung der Geräte soll gewährleisten, dass auch bei benachteiligten Familien die Kinder und Jugendlichen am digitalen Unterricht teilnehmen und ihre Aufgaben erledigen können und somit nicht den schulischen Anschluss verlieren. Das nächste Meeting findet am 2. Juni im Uklei Fährhaus in Sielbeck statt. Interessierte sind herzlich eingeladen und können sich an den Kiwanis Club Ostholstein oder jeden Kiwanisfreund wenden. Infos auch unter [www.kiwanis-ostholstein.de](http://www.kiwanis-ostholstein.de).



## Elektroschrott loswerden

**Eutin (t).** Viele haben den Lockdown dafür genutzt, Zuhause aufzuräumen. Wer dabei Geräte wie Computer, Drucker, Telefone, Fernseher, Lampen und ähnliches aussortiert hat, der kann sie jetzt

endlich wieder einfach und wohnortnah loswerden; denn Strom- oder Akku-betriebene Kleingeräte dürfen bekanntlich nicht in die Haus-Mülltonne. Dank der Erlaubnis, Werkstätten für beein-

trächtigte Menschen wieder zu öffnen, steht ab sofort die Altgeräte-Annahme von Die Ostholsteiner in der Siemensstr. 2 in Eutin wieder zur Verfügung. Geöffnet ist Mo. bis Do. von 8 bis 15.30 Uhr

und Fr. von 8 bis 13.30 Uhr, die Abgabe ist kostenfrei. Großgeräte wie Waschmaschinen, u.ä. werden nicht abgenommen, diese müssen bei Zweckverband OH in Neustadt abgegeben werden.

KW 22 Gültig vom 27.05. bis 30.05.2020

REWE  
DEIN MARKT

REWE  
BESTE WAHL

Spanien/  
Marokko/  
Portugal:  
**Himbeeren**  
Kl. I,  
je 125-g-Schale  
(100 g = 0.79)

Aktionspreis  
**0,99**

REWE  
BESTE WAHL

Niederlande:  
**Mini Cherry  
Rispen Tomaten**  
»Dulcitas«, Kl. I,  
je 200-g-Schale  
(100 g = 1.00)

Aktionspreis  
**1,99**

**Schweine-  
Nackensteaks**  
in versch.  
Marinaden,  
je 320-g-Pckg.  
(1 kg = 6.94)

Aktionspreis  
**2,22**

**Rinder-Rouladen,  
-Braten oder  
-Gulasch**  
Jungbullenfleisch  
aus der Keule,  
je 100 g

36% gespart  
**0,88**

**Frische  
Puten-Schnitzel**  
aus dem  
Putenbrustfilet,  
SB-verpackt,  
je 100 g

Aktionspreis  
**0,77**

Sensationspreis

**Monster  
Energy Drink**  
versch. Sorten,  
koffeinhaltig,  
je 0,5-l-Dose  
(1 l = 1.76)  
zzgl. 0.25  
Pfand

47% gespart  
**0,88**

**Bonbel  
Butterkäse**  
frz. halb.  
Schnittkäse,  
50% Fett i.Tr.,  
je 100 g

27% gespart  
**1,29**

**Metzger-  
kochschinken  
oder  
Schinkenspeck**  
je 100 g

Aktionspreis  
**1,49**

**Knorr  
Salatkönig**  
versch. Sorten,  
je 5-St.-Pckg.

20% gespart  
**0,79**

**2 Liter  
Coca-Cola**  
versch. Sorten,  
teilw. koffein-  
haltig,  
je 2-l-Fl.  
(1 l = 0.65)  
zzgl. 0.25 Pfand

31% gespart  
**1,29**

**Dithmarscher  
Pilsener**  
je 20 x 0,33-l-Fl.-  
Kasten (1 l = 1.51)  
zzgl. 4.50 Pfand

Aktionspreis  
**9,99**

**Springer  
Urvater**  
28% Vol.,  
je 0,7-l-Fl.  
(1 l = 7.13)

23% gespart  
**4,99**

Nur vom 28.05. bis 30.05.2020:  
**PAYBACK Punkte einlösen und Extra-Punkte eintüten!**  
Mehr Infos auf [rewe.de/15fach](http://rewe.de/15fach) und am REWE Service-Punkt.

BIS ZU  
15FACH  
PUNKTE

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0211 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

In vielen Märkten Montag – Samstag bis 22 Uhr geöffnet. Bad Malente, Bahnhofstr. 61-65 + Eutin, Weidestr. 38-40 + Industriestr. 5 sonntags und feiertags von 12 bis 18 Uhr. Beachte bitte unseren Aushang am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER. **rewe.de**

Lokales Eutin



## Beobachtung beim Himmelfahrts-Gottesdienst: Im Labyrinth

**Bad Malente-Gremsmühlen** (wh). Das Labyrinth aus Feldsteinen im Wald von Neversfelde ist für viele Besucher ein magischer Ort. Alljährlich findet dort zum Fest Christi Himmelfahrt ein Freiluftgottesdienst statt, wie auch diesmal wieder, gestaltet von PastorInnen der evangelisch-lutherischen Kirchenregion. Anders als sonst war dieses Mal, dass die vielen BesucherInnen so lange Mund- und Nasenschutz tragen mussten, bis sie sich auf den bereitgestellten Bänken oder mitgebrachten Klapstühlen entspannt und bei schönstem Maiwetter niedergelassen hatten; natürlich auf gebotenem Abstand.

Wie zu erwarten, nahm in der Predigt - gehalten von Pastorin de Oliveira Gloria - über die Bedeutung der biblischen Berichte zu Christi Himmelfahrt hinaus die Corona-Krise einen großen Raum ein. Dabei ging die Pastorin konkret und detailliert auf die Argumente jener Menschen ein, die die einschrän-



Am Himmelfahrtstag findet traditionell ein Gottesdienst am Labyrinth statt.

kenden Maßnahmen der Regierung entweder guthießen oder kritisieren. Sie appellierte an die Fähigkeit, Toleranz zu üben untereinander und miteinander - im Vertrauen auf Gott. Während des Gottesdienstes fiel mein Blick immer wieder auf das menschenleere Labyrinth und auf dessen kurvenreiche Gänge. Auf einmal trippelten zwei kleine Kinder, ein Junge und ein Mädchen, schnurstracks und zielbewusst mitten hinein in das steinerne Gewirr. Doch schritten sie nicht „ordent-

lich“ die gewundenen Wege ab, die zum größten Felsstein in der Mitte führen. Nein, die Kleinen nahmen sozusagen Abkürzungen und sprangen oder kletterten kreuz und quer über die Begrenzungen hinweg. Einmal versuchten sie auf den Steinreihen zu balancieren; das Mädchen glitt dabei ab, fiel hin, stand aber sofort wieder auf und balancierte weiter. Zwischendurch rauften die Kinder sich spielerisch, wo-

bei sie sehr behutsam und leise vorgingen. Einmal versuchte das Mädchen, den dicken Stein in der Mitte zu bewegen. Doch so sehr sie rüttelte, der schwere Brocken rührte sich keinen Deut von der Stelle. Und schließlich, offenbar ermüdet, kuschelten die Kleinen eine Weile miteinander, bevor sie sich wieder zu ihren Eltern zurück begaben, verfolgt von manch einem amüsierten Blick. Ich gebe zu, dieses kleine Intermezzo lenkte mich ein wenig vom Zuhören ab. Doch andererseits schien mir das Verhalten dieser Kinder, die sich nicht um markierte Pfade scherten, etwas von unserer derzeitigen Situation in der Krise wider-

zuspiegeln, in der sich manche Menschen (zu Recht oder Unrecht, sei dahingestellt) über Begrenzungen hinwegsetzen. Darüber hinaus wurde mir wieder einmal die vielfältige Bedeutung eines Labyrinths als Symbol des Lebens bewusst: Die Wege sind verschlungen, vollführen immer wieder unerwartete Wendungen, man kann auf ihnen stolpern und stürzen, aber letztendlich führen sie auf ein zentrales Ziel.

**TSCHERNER-HOF-SCHWALBENFLUG**  
**ECKHARD SUHR**  
Hofweg 25 • 23738 Lensahnhof • 0 43 63 / 15 73

**Leckeres aus der Feldküche**  
Do. in Malente, Sa. in Eutin auf den Wochenmärkten

**Do. 28.5. und Sa. 30.5.**

- Sahnegeschnetzeltes mit Nudeln
- Königsberger Klopse mit Kartoffeln
- Hähnchencurry mit Reis

**Do. 4.6. und Sa. 6.6.**

- Schweinebraten mit Kartoffelgratin
- Hackbraten mit Kartoffeln
- Spargelcremesuppe • Chili con Carne

www.hofschlachtereisuhr.de

**04523-2226**

**Umrüstung auf Wärmeschutzisolierverglasung**  
Bildereinrahmung  
Spiegel  
Duschabtrennungen  
Neu- und Reparaturverglasung  
**Rosenstraße 31a**

**Glas Pohlmann**  
Malente

mail@glaspohlmann.de  
**24 Std. Notrufnummer: 0173/5170916**

### Pfingstgottesdienst open air

**Kirchnüchel/Blekendorf** (t). Kirchnüchel und Blekendorf freuen sich, am Pfingstsonntag zu einem gemeinsamen Gottesdienst um 11 Uhr, open-air auf den Dorfplatz nach Rathlau einladen zu können. Perfekt zwischen den beiden Gemeinden gelegen, lädt dieser naturschöne Ort mit seinem Holzsteg am Biotop ein, bei Schwalbenflug und Froschgesang den Geburtstag der Kirche zu feiern.

### Wieder Gottesdienst in Malente

**Bad Malente-Gremsmühlen** (aj). In der Maria-Magdalenen-Kirche zu Malente wird wieder Gottesdienst gefeiert. Beginn ist am Sonntagmorgen um 9.30 Uhr. „Natürlich gelten auch bei uns die aktuellen Auflagen zu Hygiene und Abstand“, sagt Pastor Thomas Waack. Besucherinnen und Besucher müssen sich in eine Teilnehmerliste eintragen. Auf Gesang muss verzichtet werden. Trotz dieser Umstände freut sich die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde, sich wieder versammeln zu können und heißt alle Menschen herzlich willkommen.

**SM SCHWARZ MALENTE**

- Shell-Tankstelle
- Heizöl
- Containerdienst
- Recycling
- Zoohandel
- Gartencenter

Bad Malente • 0 45 23 13 77  
www.schwarz-malente.de

Ilse Wenskus und die Malenter LandFrauen haben genäht:

# 420 Schutzmasken für die Malenter Feuerwehr

## Zwei Mund-Nase-Abdeckungen für jedes Mitglied der Gemeindefeuerwehr

**Malente (ed).** Einen ganzen Wäschekorb voller Schutzmasken hatte Kathrin Dehn-Schumacher, die Vorsitzende der Malenter LandFrauen, unterm Arm, Ilse Wenskus eine große Tüte voll mit selbstgenähten Mund-Nase-Abdeckungen – in dunkelrot, waldgrün und, natürlich, feuerwehrblau. In verschiedenen Formen und Größen, mit und ohne Draht über der Nase für die Brillenträger. Insgesamt etwa 420 der Schutzmasken übergaben die beiden Damen an Bernd Penter, den Wehrführer der Malenter Gemeindefeuerwehr. 238 der Masken stammen von den Malenter LandFrauen – „wir waren gerade in Fahrt“, schmunzelt Kathrin Dehn-Schumacher, „da dachten wir, da können wir auch noch



**420 Schutzmasken für die Malenter Feuerwehr, mit Herz genäht von den Malenter LandFrauen (hier vertreten von ihrer Vorsitzenden Kathrin Dehn-Schumacher) und der Malenterin Ilse Wenskus – mit Gemeindefeuerführer Bernd Penter freuten sich auch Bürgermeisterin Tanja Rönck und Fachbereichsleiterin Anna-Lena Werner.**

und die Brücke Ostholstein verteilt, kurz: Überall da, wo sie dringend gebraucht wurden. „Und an die Malenter Viertklässler“, lacht Kathrin Dehn-Schumacher, „die sich die Masken dann mit Textilfarbe selbst gestaltet haben. Ins-

noch Lust hätte zu nähen...“ Die Mama ist Ilse Wenskus und hatte eigentlich keine Lust zu Nähen. „Ich kann eine gerade Naht, aber das wars auch schon“, lacht sie. Als aber ihre Tochter mit der Idee kam, Schutzmasken für die Feuerwehr zu nähen, sagte sie sofort ja. „Sind ja nur gerade Nähte und es ist eine super Möglichkeit, einen Beitrag zu diesem tollen Zusammenhalt zu leisten, den wir hier in Malente haben.“ Innerhalb von 10 Tagen nähte sie 190 Masken für die Feuerwehrleute, sogenannte „Alltagsmasken“ wie die LandFrauen, denn „mit medizinischen Masken werden die Kollegen im Einsatz versorgt, wenn es nötig ist“, erklärt Bernd Penter, „wenn sie Tragehilfe leisten müssen oder ähnliches. Trotzdem hätten wir einen Bedarf von rund 1.000 Einwegmasken, das hätte uns vor Probleme gestellt. Im Moment tragen die Kollegen ihre Privatmasken – umso lieber nehmen wir die Masken hier an, vielen Dank dafür.“

Den Stoff, das Nähgarn und den Gummi hat die Gemeinde Malente besorgt, die Arbeit haben Ilse Wenskus und die LandFrauen übernommen. Und die Damen haben an alles gedacht – Formen, Größen, Brillenträger und in die Masken eingearbeitet sind zudem auch noch Taschen, in die bei Bedarf ein Flies eingelegt werden kann, das zusätzlichen Schutz für Angehörige der Risikogruppen bietet. Alle Masken sind heiß waschbar und sparen damit eine große Menge der Einmalmasken. „Ein ganz großes Dankeschön auch von Seiten der Gemeinde“, unterstreicht Bürgermeisterin Tanja Rönck, „dass Sie sich an die Nähmaschine gesetzt haben, denn Nachschub an Schutzmasken zu bekommen, ist schwierig. Und zudem ist die Nachhaltigkeit für uns ein großes Thema.“ Nachhaltigkeit, Zusammenhalt, Sicherheit und Schutz für die, die ganz vorne stehen, retten, helfen und schützen – eine Kombination, die gern nachgeahmt werden darf.



mehr nähen...“ Die LandFrauen hatten vor einigen Wochen beschlossen, die vielen ausgefallenen Veranstaltungen und Treffen durch sinnvolles Tun zu ersetzen – und da Schutzmasken seit Beginn der CoronaKrise immer wieder Mangelware sind und viele Menschen sich die selbstgenähten Mehrwegmasken nicht leisten können „oder ihnen die Zeit fehlt, sich damit zu versorgen“, so die Vorsitzende der LandFrauen, „haben wir, jede für sich, angefangen zu nähen.“ Die handgenähten Schutzmasken wurden an Pflegekräfte, Physiotherapeuten, Arztpraxen, an die Reinigungskräfte der Malenter Kliniken, an das Hebammenprojekt des Kreises

gesamt haben wir bestimmt 1.600 Masken genäht und ganz viele liebe Briefe bekommen.“ Auch für die Malenter Geflüchteten hatten die Malenter LandFrauen sich an ihre Nähmaschinen gesetzt und Schutzmasken genäht und dann nochmal für das Team des Malenter BürgerBusses. „Bei der Übergabe schnackten wir drüber, wie schwierig es ist, für die Feuerwehr Masken zu bekommen“, erzählt Tanja Rönck, „und Frau Dehn-Schumacher erklärte ihre Nähbereitschaft und die ihrer Mit-LandFrauen, auch für die Feuerwehr nochmal tätig zu werden. Und eine unserer Mitarbeiterinnen aus dem Rathaus sagte dann, dass ihre Mutter vielleicht

230 Mitglieder hat die Gemeindefeuerwehr Malente – und jedes Mitglied muss beim Betreten des Feuerwehrgerätehauses sowie bei den Einsatzfahrten Maske tragen. Das geht nicht nur ins Geld, wenn Einmalmasken verwendet werden, das produziert auch eine Menge Müll. „Den wollen wir gern vermeiden und freuen uns sehr über die Schutzmasken.“ Zwei für fast jede Feuerwehrfrau und jeden Feuerwehrmann können nun verteilt werden, dank der fleißigen Näherinnen.



**Die Frühjahrskollektion ist da!!!**

**- auch in großen Größen - sicher einkaufen**

Anna Querfurth - Löja 28 - 23715 Bosau  
nur nach tel. Vereinbarung  
unter 0152-2853 37 12



Natur wird zum „wilden Kinderzimmer“:

# Rücksicht nehmen in der Corona-Krise

**Ostholstein** (t). Die Sonne scheint und das Wetter lädt zu ausgedehnten Spaziergängen in der Natur ein. Ideal für eine Pause vom Homeoffice in der aktuellen Situation. Im Frühjahr beginnt auch die Brut- und Setzzeit. Die Natur verwandelt sich in ein „wildes Kinderzimmer“. Wildschwein, Reh, Hase und Co. bringen in den Frühjahrsmonaten ihren Nachwuchs zur Welt. Erholungssuchende und Hundehalter müssen nun besondere Rücksicht auf die Tierwelt nehmen.

Viele Menschen verbringen in der Corona-Krise ihre Zeit in den eigenen vier Wänden. Um einen Lagerkoller zu vermeiden, bietet sich ein Spaziergang in Wald und Flur an. Erholungssuchende und Hundehalter strömen auf das Land und suchen Ruhe und Entspannung. Bei sonnigem Wetter gibt es für viele nichts Schöneres. Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen beginnt auch die Brut- und Setzzeit im Land zwischen den Meeren. Die Natur erwacht nach den Wintermonaten zu neuem Leben. Der Wald ergrünt und Wildschweine, Rehe, Hase und Co. erwarten in den nächsten Tagen und Wochen ihren Nachwuchs oder haben bereits Junge. Die Natur verwandelt sich einmal mehr zu einem „wilden Kinderzimmer“.

Auch wenn wir Menschen sie nicht sehen, sind Wildtiere oft



Gut getarnt - Ein Rehkitz liegt am Wegesrand. Foto: hfr/LJV-SH

ganz in der Nähe. Besonders gerne verstecken sich die Wildtiere im hohen Gras oder im Unterholz. Mitunter verstecken sich Junghasen und Rehkitze direkt am Wegesrand. „Dann heißt es Abstand halten sowie ruhig und zügig weitergehen“, rät Wolfgang Heins, Präsident des Landesjagdverbandes Schleswig-Holstein. Hunde sollten in dieser sensiblen Zeit angeleint sein. „Auf keinen Fall dürfen Wildtiere berührt werden, da die Elterntiere ihren Nachwuchs sonst verstoßen“, erklärt der Jäger.

Erholungssuchende und Hundehalter müssen nun besondere Rücksicht auf die Tierwelt nehmen. „Einige gehen querfeldein über Wiesen und Äcker oder

ignorieren die Hinweise an den Waldwegen – zu allen Tag- und Nachtzeiten – das fällt aktuell vielen Jägerinnen und Jägern auf“, betont der Präsident der schleswig-holsteinischen Jägerschaft. Mitunter stellen aufgeschreckte Wildschweine mit ihren Frischlingen eine ernsthafte Gefahr für Mensch und Hund dar. Deshalb rät der Landesjagdverband dazu, auf den Wegen zu bleiben, Hunde anzuleinen und Wildtiere nicht zu berühren. Auch sollte auf nächtliche Erkundungstouren unbedingt verzichtet werden, um die Tiere nicht zusätzlich zu stören.

## Aktiv für Vereinbarkeit von Familie und Beruf: Familienfreundliches Unternehmen 2020 gesucht

**Eutin** (t). „Beruf und Familie – Passt!“ Unter diesem Motto startet, unter der Schirmherrschaft des Kreispräsidenten Harald Werner, die Auszeichnung „Familienfreundliches Unternehmen 2020“.

Zum dritten Mal seit 2016 sollen damit familienfreundliche Unternehmen und Betrieben in der Region gewürdigt werden, die die Vereinbarkeit von Familie und Beruf für Eltern und Pflegende in

besonderem Maße ermöglichen und fördern. „Auch vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie sind flexible Maßnahmen der Arbeitsorganisation gefragt und erwünscht, die berufstätigen Eltern eine partnerschaftliche Vereinbarkeit ermöglichen“, betont Kreispräsident Werner. „Arbeit und Betreuung – beides muss möglich sein“. Ab sofort können sich Unternehmen, Behörden und Körperschaften des öffentlichen Rechts, Vereine und Verbände mit Sitz in Ostholstein, um die Auszeichnung bewerben. Arbeitgeber mit auswärtigem Sitz können sich beteiligen, wenn sie im Kreisgebiet eine Einrichtung mit eigenem Personal betreiben. Auch kleine Betriebe sind ausdrücklich zur Teilnahme aufgerufen.

Die Bewerbung kann sowohl von der Unternehmensleitung als auch von den Beschäftigten eingereicht werden. Bewerbungen bitte bis zum 31. August 2020 an die Gleichstellungsbeauftragte des Kreises Ostholstein, Frau Silke Meints. Unter Tel.: 04521-788430 können die erforderlichen Unterlagen angefordert oder im Internet unter [www.kreis-oh.de/gleichstellungsbeauftragte](http://www.kreis-oh.de/gleichstellungsbeauftragte) heruntergeladen werden.

Die feierliche Auszeichnung „Familienfreundliches Unternehmen 2020“ soll am 22. Oktober in Oldenburg/i.H. stattfinden.

### Haben Sie schon alles geregelt?

„Vorsorgen heißt, selbst zu entscheiden!“

- Mit Checklisten und Vordrucken
- Stets auf dem aktuellsten Stand
- Seit 15 Jahren auf dem Markt

Umfassender Vorsorgeratgeber – bereits über 500.000 Mal gedruckt

- Beizeiten Vorsorge treffen
- Den digitalen Nachlass regeln
- Betreuungsverfügung
- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Vorausverfügungen
- Testament

14,80 €



Diese Broschüre erhalten Sie bei uns im Verlag

der  
reporter  
Das Familienwochenblatt

Eutin  
Plön  
Preetz

Lübecker Straße 12  
23701 Eutin  
Tel.: 0 45 21 / 70 11 0



Gültig bis 30.05.2020 | Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG, Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

# famila

besser als gut!

## Frohe Pfingsten!

Deutschland-Nahe  
Qualitätswein, trocken  
0,75-Liter Flasche je

# 3.99

(1 Liter=5,32 €)

*Diese würzige,  
fruchtbetonte  
Weißwein-Cuvée  
mit trockenem,  
vollmundigem  
Geschmack  
passt perfekt zu  
Gerichten mit  
weißem oder  
grünem Spargel –  
einfach  
Dein Wein!*

Bio

Deutschland  
**Spargel**  
weiß/violett, Kl. II  
(1 kg = 9,98 €)

500-g-Pack

# 4.99



Tiroler Edelkalb

**Kalbsrückensteak  
Kalb French Rack**  
Tiroler Edelkalb ist von  
edler Herkunft  
und allerbeste Qualität  
**Kalbsfilet 100 g = 4,99 €**

100 g

# 3.99



deutsche  
**Markenbutter**  
250-g-Packung  
(100 g = 0,40 €)  
Abbildungsbeispiel

1,25 spar 20%

# 0.99



**Spare Ribs**  
lecker rauchig mariniert

100 g

# 0.79



**Thomy  
Les Sauces**  
250 ml + 20% gratis!  
verschiedene Sorten  
300-ml-Packung je  
(1 Liter = 2,93 €)

1,39 spar 36%

# 0.88

Verbraucher-Informationen

# Schöne Pfingsten

## Spargelwochen bei Demel's frischen Früchten!

### Frischer Lüneburger Bauernspargel und neue Kartoffeln!

- frische deutsche Salate
- auch die ersten leckeren deutschen Erdbeeren sind da
- sämtliches Obst und Gemüse von A wie Artischocke oder Avocado bis Z wie Zucchini oder Zitronengras
- Salat und Kohlpflanzen vorrätig

Immer dienstags u. freitags

von 6.00-14.00 Uhr  
in Schönwalde  
auf dem Wochenmarkt

**WIR FREUEN UNS  
AUF IHREN BESUCH!**



## Leckeres zu Pfingsten

**Eutin** (ed). Pfingsten wird lecker – ganz egal, ob Sie (endlich wieder) im Restaurant speisen wollen oder sich und Ihren Lieben zuhause was Feines kochen, ein ganzes langes Wochenende bei schönstem Frühlingswetter lädt geradezu dazu ein zu schlemmen und zu genießen.

Für das Pfingstessen zuhause bietet sich natürlich unser feiner Spargel an, frisch vom Gemüsehändler oder Spargelhof Ihrer Wahl. Grün oder weiß, pur

und schön mit Schinken aus der Schinkenräucherei um die Ecke und Ostholsteiner Kartoffeln, herrlich. Spargel geht mit Schinken aber auch prima auf einer Tarte oder als Beilage auf dem Grill. Probieren Sie es aus, es wird ganz sicher lecker.

Oder Sie lassen sich mal wieder bekochen – mit Abstand natürlich, aber umso delikater. Die Gastronomen der Region freuen sich von Herzen auf ihre Gäste und halten eine Vielfalt köstlicher

Speisen für Sie bereit.

Die Hauptsache aber ist, Sie sind mit Ihren Liebsten zusammen, essen, schnacken, genießen die Tage und die Sonne, halten, wenn Sie nicht aus einem Haushalt sind, ausreichend Abstand und treffen sich im Garten. Wir wünschen Ihnen, egal, was Sie vorhaben und essen wollen, herrliche Pfingsttage und bleiben Sie gesund!

**Bauer Schramm** Qualität direkt vom Bauern

Fleisch und Wurstspezialitäten von alten Schweinerassen und Bauernhähnchen.

**Grillwurst • Grillfleisch**

**HOFADENZEITEN**

Do.	14:00 - 18:00 Uhr
Fr.	09:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 17:00 Uhr
Sa.	09:00 - 12:00 Uhr

**NEU!** Freitags kommt die Landgärtnerei Kobs mit Blumen, Kräutern und Gemüse zu uns auf den Hof.

Schwiekuhlen 28 • 23623 Ahrensböök  
Tel. 04525 - 1812 • [www.BauerSchramm.de](http://www.BauerSchramm.de)



Dieses Jahr in Ahrensböök:

## Pfingsten an der Kirche statt im Wald

**Ahrensböök** (t). Es ist eine gute Ahrensböök Tradition, Pfingstmontag einen großen Festgottesdienst im Wald zu feiern, im Wahlsdorfer Forst, mit Picknick und Beisammensein. Wegen der Corona-Pandemie muss der Festgottesdienst im Wald in diesem Jahr leider ausfallen. Stattdessen lädt die Kirchengemein-

de am Pfingstsonntag und am Pfingstmontag ein zu einer musikalischen Andacht im Tauf- und Hochzeitsgarten neben der Kirche in Ahrensböök (auf dem Gelände des Friedhofes, gegenüber vom Lidl). Die Andachten beginnen an beiden Tagen jeweils um 11 Uhr. Bei schlechtem Wetter wird in die Kirche ausgewichen.

**Schinkenräucherei Langer**  
Holmkamp 9 • 23701 Süsel-Ottendorf • Tel.: 04524-363

**Holsteiner Katenschinken  
und Wurstspezialitäten  
aus eigener Herstellung**

Fachliche und freundliche Beratung

Pfingst- Mi. 27.05 bis Fr. 29.05 je von 8.00-13.00 u. 15.00-18.00, Sa. 30.05 8.00-13.00 Uhr  
öffnungszeiten: Di. 02.06 bis Fr. 05.06 je von 8.00-13.00 u. 15.00-18.00, Sa. 06.06 8.00-13.00 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet [www.schinken-langer-ostholstein.de](http://www.schinken-langer-ostholstein.de)  
Sie finden uns an der L309 zw. Pönitz u. Süseler Baum, Abf. Ottendorf, Nähe Wasserskianlage Süsel

© PH-Druck GmbH

# Schöne Pfingsten

## Mit „CORONA-Fahrplan“: Eutiner Seerundfahrt startet an Pfingsten

**Eutin (t).** Mit zwei Monaten Verspätung startet die MS Freischütz in die Saison 2020 und bietet ab dem 30. Mai wieder Seerundfahrten auf dem großen Eutiner

Sitzplatzkapazitäten angeboten. Ab dem Pfingstwochenende und Pfingstmontag werden erst einmal nur drei Fahrten von der Anlegestelle in der Stadtbucht

der Erfahrungen wird dann über den Fahrplan für die Hauptsaison entschieden. Entsprechend der Corona – Auflagen werden die Gäste gebeten, beim Betreten des Schiffes einen Mund-Nasenschutz zu tragen, Abstand einzuhalten und möglichst einen eigenen Stift zum Ausfüllen der erforderlichen „Anwesenheitszettel“ mitzubringen.

Das Servicepersonal bedient wie gewohnt am Tisch und trägt einen Mund-Nasen Schutz.

Die Crew von MS Freischütz freut sich auf Ihren Besuch und darüber, dass es nun endlich wieder raus aufs Wasser geht. Aktuelle Infos über Fahrzeiten unter: [www.eutiner-seerundfahrt.de](http://www.eutiner-seerundfahrt.de)

**Bootshaus**  
Restaurant · Café

**Liebe Gäste,  
ab sofort sind wir  
täglich ab 11.30 Uhr  
für Sie da!**

**BECK'S**  
vom Faß

Mo. Ruhetag

Für besondere Anlässe und Feierlichkeiten stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.

**Tel. 0173 / 7 45 44 56**

- Um Reservierung wird gebeten -  
[www.bootshaus-eutin-restaurant.eatbu.com](http://www.bootshaus-eutin-restaurant.eatbu.com)



Endlich wieder unterwegs: Die MS Freischütz

See an. Angesichts der aktuellen Situation wird zunächst jedoch nur ein sehr eingeschränkter Fahrplan mit stark reduzierten

aus stattfinden (12.15 Uhr, 13.30 Uhr, 14.45 Uhr). Danach wird zunächst auch nur an den Wochenenden gefahren. Auf Basis

## Obst & Gemüse Lüth

Alles leckere für Pfingsten!!!

Mi. + Sa. für Sie auf dem Eutiner Wochenmarkt  
Di + Fr. in Neustadt • Do. in Süsel

**Dörps Krog**

**Holsteiner Spezialitäten**

Am Pfingstwochenende jeweils von von 11.30 - 14.30 Uhr

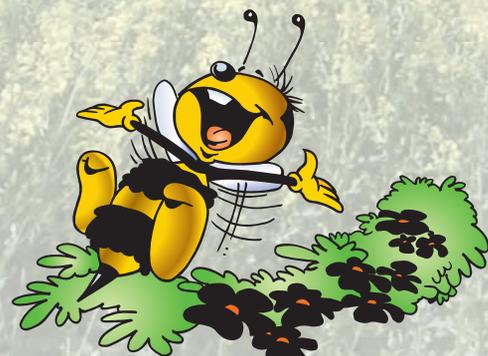
30. Mai Pfingstsamstag: **Spargel und Schinken**

31. Mai Pfingstsonntag: **Spargel und Schinken**

01. Juni Pfingstmontag: **Spargel und Kalbsbraten**

Herzlich willkommen! Wir bitten um Ihre Anmeldung!

Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615





# Was tun gegen die Fatigue?

## Online-Kurs hilft Krebspatienten beim Umgang mit der Erschöpfung

**Ostholstein** (t). Fatigue, die große Müdigkeit und Erschöpfung, zählt zu den häufigsten Symptomen, die im Zusammenhang mit einer Krebserkrankung auftreten. Ab dem 3. Juni bietet die Schleswig-Holsteinische Krebsgesellschaft erstmals einen Online-Kurs zum Thema an. Ziel ist es, einen angemessenen Umgang mit der

Erschöpfung zu entwickeln und durch die Auseinandersetzung mit der eigenen Unter- und Überforderung, das Aktivitätsniveau der maximal acht Teilnehmer schrittweise zu erhöhen. Wesentliche Inhalte sind: Ursachen und Behandlung der Fatigue, Zeit- und Energiemanagement sowie individuelle Alltagsübungen. Das

Gruppenprogramm ist konzipiert für Krebspatienten mit tumorbedingter Fatigue und abgeschlossener onkologischer Behandlung und wird geleitet von der Diplom-Psychologin Karin Lausmann. Der Online-Kurs findet vom 3. Juni bis 8. Juli sechsmal mittwochs von 15 bis 17 Uhr über das datenschutzkonforme Programm

GoToMeeting statt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Benötigt wird lediglich ein PC, Laptop oder Tablet mit Internetzugang. Die Teilnahme ist für Krebspatienten kostenfrei, eine Anmeldung in der Kieler Geschäftsstelle mit Angabe einer Mailadresse ist erforderlich unter: 0431/8001080 oder info@krebsgesellschaft-sh.de

## Museum Ahrensbök geschlossen

**Ahrensbök** (t). Das Heimatmuseum in Ahrensbök bleibt wegen der Auflagen und Voraussetzungen zum Hygienekonzept weiter ge-

schlossen. Über die Möglichkeiten künftiger Öffnungen werde man im Juni beraten, heißt es vom Vorstand.

## Historische Heuernte fällt aus

**Ahrensbök** (t). Die Oldtimer-Freunde Ahrensbök müssen die für den 21. Juni geplante

„Historische Heuernte“ leider wegen der Corona-Krise absagen.

## Amt Großer Plöner See teilt mit

**Plön** (t). Aufgrund des aktuellen Ausbreitungsgeschehens des Coronavirus SARS-CoV-2 ist das Amt Großer Plöner See für den allgemeinen Publikumsverkehr wieder „geöffnet“. Die Tür bleibt jedoch weiterhin bis zum 30. Juni 2020 geschlossen. Terminierter Besuch nutzt bitte die Klingel, um Einlass zu erhalten. Ohne vorherigen Termin und Mund-Nasen-Bedeckung ist ein Einlass ausgeschlossen. Für Termine telefonieren Sie bitte vorher mit unserer Zentrale 04522 7471-0 (Dienststelle Plön) und 04527

9971-0 (Dienststelle Hutzfeld), die Sie an den entsprechenden Sachbearbeiter zur Terminabsprache weiterleitet oder melden sich per E-Mail unter info@amt-grosser-ploener-see.de für eine Terminvergabe an. Achtung: In der Woche vom 22. bis zum 26. Juni 2020 ist die Amtsverwaltung an den Standorten Plön und Hutzfeld aufgrund der Umstellung der EDV nicht erreichbar. Auch telefonische Auskünfte sowie persönliche Beratungen sind in dieser Zeit nicht möglich. Wir bitten um Ihr Verständnis.

**Mews**  
FÜR MICH – MEIN MODEHAUS

*Pfingsten lädt zum Stöbern ein!*

KOMMEN SIE VORBEI UND LASSEN SIE SICH VON UNSEREM GROSSEN PFINGST-ANGEBOT INSPIRIEREN!

**10€ Coupon\***

\*DER COUPON IST EINLÖSBAR auf das gesamte angebotene Mews Markensortiment. Ausgenommen reduzierte Ware. Mindesteinkaufswert 50€. Pro Person und Einkauf nur 1 Coupon einlösbar; Coupon nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig bis einschließlich 31.05.2020.

**31.05. SONNTAGS-SHOPPING 11-17 UHR**

Meine Mode Markt 22  
auf 3 Etagen im 24321 Lütjenburg  
Modehaus Mews. Fon 043 81 / 40 59 40

modehaus-mews.de

Aus dem Kreis

SPORT OUTDOOR FREIZEIT

PFINGSTSONNTAG FÜR SIE GEÖFFNET

» ANGEBOT GILT AB SOFORT UND BIS ZUM 31.05.2020.



€ 79,-  
STATT € 129,-

Jack Wolfskin Herrenjacke



€ 129,-  
STATT € 178,-

Didriksons Damenmantel

» NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!

Starke Marken. Gut beraten.

gehrmann 

SPORT+MODE

Markt 7, Lütjenburg | gehrmann.shopping

Selbstverständlich sorgen wir für einen sicheren Aufenthalt durch aktuelle Hygienerichtlinien.

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. von 9 - 18 Uhr  
Samstags von 9 - 14 Uhr  
Pfingstsonntag 11 - 17 Uhr



# STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf  
 **sicherdirtenjob.de**  
 Jetzt durchstarten!



**Wir suchen Sie**  
 motiviert, teamfähig  
 & verantwortungsbewusst.  
 Ab sofort

**Empfangs- & Reservierungsmitarbeiter (w/m/d)**

Wir bieten:

- attraktiven Arbeitsplatz
- 5-Tage-Woche, 39 Std.
- Freie Kost
- Übertarifliches Gehalt

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Carat Golf & Sporthotel  
 Strandallee 4 • 23743 Grömitz  
 Telefon 04562-3910  
 E-Mail: h.gussone@hotel-carat.de  
 www.hotel-carat.de

**Haushaltshilfe** für 2 x 3 Std. wöchentlich gesucht. Ländl. Haushalt, 6 km südlich v. Eutin, Tel. 0151-10782426

**Tapezier, Streich- und Fußbodenverlegearbeiten.** Tel. 01577-3843670

**Rentner/-in gesucht**  
 für Telefonannahme von Gartenbetrieb.  
 Sonntags + Donnerstags  
 auf 450,- €-Basis.  
**Tel.: 01 79 - 6 15 66 98**

Für unser kleines Apartmenthaus inkl. Betreiberwohnung in der holsteinischen Schweiz **suchen wir** zu sofort ein **Betreiberehepaar.**  
 Chiffre CD-B000/00177

Durch Corona Arbeitsplatz verloren?  
**Schulen Sie zum Gärtner um.**  
 Anfangsgehalt 2.200,- €.  
**Tel.: 01 57 - 50 14 05 94**

Wir **suchen** noch Verstärkung für unseren Tabac&co Shop, LMK-Einkaufswelt, Peterstr.18-22, 23701 Eutin, **ein/e Verkäufer/in VZ/TZ**

Sie sind: zuverlässig, flexibel, mögen den Kundenkontakt  
 Zu Ihren Aufgaben gehören:  
 Verkauf von Tabakwaren,  
 Lotto und Presse.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
 dirk.kircher@dtvtabak.de

**Laufend Geld verdienen?**

**... werde Verteiler in unserem Team**

Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.  
**Bewerben Sie sich jetzt**  
 (Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner)

**Wir suchen Zusteller in:**

- **Dodau**

telefonisch unter **0 45 21 / 70 11 20**  
 per E-Mail unter  
**vertrieb@der-reporter.info**

**der reporter**  
 Das Familienwochenblatt

Lübecker Str. 12 • 23701 Eutin

**eppendorf**

**Maschinen- und Anlagenführer/ Konfektionierer (m/w/d)**

Standort: Oldenburg i.H.

**Eppendorf ist mit weltweit über 3.600 Mitarbeitenden ein führendes Unternehmen der Life Sciences. Mit Ihnen setzen wir auf innovative Produkte und respektvolle Zusammenarbeit.**

**Ihre Herausforderungen**

- > Sie bedienen komplexe Spritzgieß- und Konfektionierungsanlagen
- > Sie verpacken Endprodukte qualitäts- und leistungsgerecht
- > Sie führen alle festgelegten Regelkarten
- > Sie bedienen verantwortungsvoll die BDE-Datenerfassung
- > Sie führen eigenverantwortlich die Prozesskontrolle entsprechend der Anweisungen und Vorschriften mit vorhandenen Prüfmitteln sowie deren nachvollziehbarer Dokumentation durch
- > Sie bedienen CNC-Steuerungen für Maschinen, Konfektionierungsanlagen, Prüfrechner etc.

**Ihre Expertise**

- > Ausbildung als Facharbeiter im Bereich Kunststofftechnik (idealerweise Maschinen- u. Anlagenführer, KFZ-Mechatroniker o.ä.)
- > Mehrjährige Berufserfahrung in der Bedienung und Prozessführung von CNC-Spritzgießmaschinen sowie hohes technisches Verständnis sind wünschenswert.

**Ihre Vorteile bei Eppendorf**

- > Wir schätzen unsere Mitarbeitenden und deren Leistung sehr. Deshalb zahlen wir ein attraktives Gehalt sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.
- > Es erwarten Sie vielfältige Sozialleistungen, wie z. B. Gesundheitsmanagement, Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen.

**Praktische Arbeit ist Ihre Motivation? Dann bewerben Sie sich jetzt!**  
 Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Christina Forthmann, +49 4361 496 31. [karriere.eppendorf.com](http://karriere.eppendorf.com)



**Eppendorf. Collaborate on new ideas.**

**Wir suchen Sie**  
 motiviert, teamfähig  
 & verantwortungsbewusst  
 ab sofort

**Koch (w/m/d)**

Wir bieten:

- attraktiven Arbeitsplatz
- 5-Tage-Woche, 39 Std.
- Freie Kost
- übertarifliches Gehalt

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Carat Golf & Sporthotel  
 Strandallee 4 • 23743 Grömitz  
 Telefon 04562-3910  
 E-Mail: h.gussone@hotel-carat.de  
 www.hotel-carat.de



BEWERBUNG **STELLENMARKT** Alle Stellenanzeigen auch online auf [sicherdirindenjob.de](http://sicherdirindenjob.de) Jetzt durchstarten!

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine/n  
**Serviceberater /  
 KFZ Meister** (m/w/d)

Sie haben Spaß an Teamarbeit und sind kommunikativ.

Wir bieten eine abwechslungsreich und vielfältige Tätigkeit in einer modernen Werkstatt mit einem netten Team.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung. Ansprechpartner ist Holger Baumann.



**Autohaus Seemann GmbH**

Hindenburgstraße 17  
 24321 Lütjenburg  
 Tel. 0 4381/4016-0  
[www.autohaus-seemann.de](http://www.autohaus-seemann.de)



Wir suchen zur Verstärkung eine/n  
**Mediengestalter/in**

Fachrichtung Gestaltung und Technik, für 2-3 Tage/Woche.

- Sie ... haben eine abgeschlossene Berufsausbildung als Mediengestalter/in
- ... verfügen über fundierte Fachkenntnisse in Layout und Satz sowie in der Bildbearbeitung
- ... haben einen geübten Umgang mit den Programmen InDesign, Photoshop und Illustrator auf Apple Macintosh
- ... zeichnen sich durch Kreativität und Begeisterungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit aus?

Dann bewerben Sie sich bei uns!

Ihre schriftlichen Unterlagen schicken Sie bitte an

PM-Druck GmbH · Tanja Thiel  
 Mühlenweg 3  
 23669 Timmendorfer Strand  
[tanja.thiel@reporter-tdf.de](mailto:tanja.thiel@reporter-tdf.de)





**THOMAS VOIGT®  
 DENTALTECHNIK**



Lust dabei zu sein?  
 Dann bewirb Dich  
 jetzt und werde Teil  
 unseres Teams!

TRAUMBERUF ZAHNTECHNIKER/-IN?!

Wir zaubern Menschen jeden Tag ein Lächeln in´s Gesicht!

Thomas Voigt Dentaltechnik GmbH Eutin  
 Siemensstraße 5 / 23701 Eutin / [job@tvdental.de](mailto:job@tvdental.de)




**Gärtner sucht Arbeit**, Günsitz, Fachgerecht, gut. Tel. 0176-20238153

**Reinigungshilfe 1xwöchl.** von privat gesucht, Tel. 04521-8308090

**Wir suchen eine zuverlässige u. flexible Reinigungskraft** in Bosau, Tel. 0177-5363493

**Alles aus einer Hand**

**Michael Waghals**

Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten, Fenster- und Türeinebau, Verlegen von Bodenbelägen  
 Tel. 01 77 / 2 30 06 87



**OHHGG**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Gartenhelfer (m/w/d)**

in Vollzeit  
 Führerschein der Klasse B ist erforderlich

**Reinigungskräfte (m/w/d)**

in Teilzeit  
 Führerschein der Klasse B ist erforderlich.

Gerne auch Quereinsteiger.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder per E-Mail an:

**Ostholsteinische Haus- und Grundstücksbetreuung**  
 Quisdorfer Str. 4, 23701 Eutin  
 Tel.: 04521/7765051  
 E-Mail: [info@ohhgg.de](mailto:info@ohhgg.de)



# STELLENMARKT

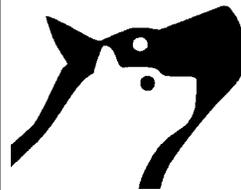
Alle Stellenanzeigen auch online auf  
**sicherdirnenjob.de**  
 Jetzt durchstarten!

**Servicekraft** für  
 Spielhalle Standort Eutin gesucht,  
 freundlich, flexibel,  
 zuverlässig und teamfähig in Voll-  
 und Teilzeit oder auf 450,-€-Basis.  
 Bewerbung an:  
 First Casino Entertainment GmbH  
 office@fceg.de  
 Postfach 800210 • 21002 Hamburg

**FINDEN SIE DEN  
 PERFEKTEN MITARBEITER  
 FÜR IHR UNTERNEHMEN!**  
 ANZEIGENBERATUNG UNTER  
 0 45 21 / 70 11 - 0 **der  
 reporter**

Wir bieten in unserer Kleintierpraxis in Eutin zum 1.8.2020  
 einen **Ausbildungsplatz zum/zur  
 Tiermedizinische/n Fachangestellte/n** (m/w/d)  
 Sie sollten motiviert, flexibel, belastbar und freundlich  
 im Umgang mit Tier und Mensch sein.  
 Ein guter Schulabschluß und einige Erfahrung im Umgang mit  
 Tieren wäre wünschenswert.

Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung  
 per Post oder E-Mail an:



## Kleintierpraxis

**Dr. Spitz und Dr. Schulenburg**

Freischützstraße 9, 23701 Eutin  
 spitz-schulenburg@t-online.de

**[www.kleintierpraxis-eutin.de](http://www.kleintierpraxis-eutin.de)**

**Kinderarztpraxis sucht**

## MFA (w/m/d)

in Teil- oder Vollzeit zur Verstärkung!

Wenn Sie Freude am Umgang mit Kindern  
 und ihren Eltern haben und gern im Team arbeiten,  
 dann sollten Sie sich bei uns bewerben.

Kontakt: **Prof. Dr. Gernot Sinnecker**  
 praxis@kinder-und-jugendaerzte.de

Einzelheiten unter „Stellenangebote“ auf  
[www.kinder-und-jugendaerzte.de](http://www.kinder-und-jugendaerzte.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Für unseren Markt in  
**23623 Ahrensböök**  
 suchen wir zu sofort:

# Mitarbeiter

(m/w/x)

in Voll- / Teilzeit und  
 auf 450,- €-Basis.

Interessenten senden bitte  
 Ihre Bewerbung

z.H. Hr. Ertzinger  
**33390@thomas-philipps.de**  
 oder

**Thomas Philipps Sonderposten**  
**Bökenbarg 1**  
**23623 Ahrensböök**

Vorabinformationen telefonisch unter  
**04525 - 64257 71**



**CURTIVS**

**Klinik**

Psychosomatische Medizin

**Hier startet Deine Zukunft!**

Mit einer Ausbildung in der Curtius Klinik legst Du den Grundstein für  
 Deine Karriere.

Die Curtius Klinik ist eine Fachklinik für psychosomatische Medizin mit  
 176 Behandlungsplätzen in der akutmedizinischen Versorgung und in der  
 Rehabilitation. Wir beschäftigen rund 170 Mitarbeiter.

Für den Ausbildungsbeginn **01.09.2020** suchen wir für unseren Standort  
 in **Bad Malente (Holsteinische Schweiz)** Auszubildende im Berufsbild

## Koch (m/w/d)

**Das bieten wir Dir:**

- eine vielfältige und abwechslungsreiche 3-jährige Ausbildung in der  
 Klinikverpflegung sowie Praktika in der Gastronomie
- nach einer ausführlichen Einarbeitung arbeitest Du in unserer Küche  
 eigenständig mit
- attraktive Arbeitszeiten und ein moderner Arbeitsplatz
- 29 Tage Urlaub bei einer 5 Tage Woche
- regelmäßige Feedbackgespräche mit der Ausbilderin
- eine Ausbildungsvergütung inkl. Weihnachtsgeld
- Übernahme der Kosten für Schulbücher und Schulausflüge
- Berufsschulunterricht findet in Neustadt/Holstein statt

**Das erwarten wir von Dir:**

- guter mittlerer Bildungsabschluss
- handwerkliches Geschick
- Freude am Kochen
- Motivation Neues zu erlernen
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Kreativität

**Interesse?**

Dann bewirb Dich jetzt mit Deinen vollständigen Bewerbungsunterlagen  
 (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse)

## Curtius Klinik GmbH & Co. KG

– Personalwesen Frau Susann Suhr -  
 Neue Kampstr. 2 • 23714 Bad Malente  
 bewerbungen@curtius-klinik.de [www.curtius-klinik.de](http://www.curtius-klinik.de)

**[www.der-reporter.info](http://www.der-reporter.info)**



# IMMOBILIEN



**kompetent & preiswert**  
**Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung**  
 – Tel.: 0 45 61 / 16 815 –  
[www.nordtrans-umzuege.de](http://www.nordtrans-umzuege.de)

**IM NORDEN**  
 IMMOBILIEN  
 Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
 Tel: 04521 79045-0

**GEHM + BARTH OHG**  
**FLIESENFACHGESCHÄFT**  
 Inh. C. Schadwinkel + S. Herrmann  
 Wilhelm-Wisser-Straße 18 · 23701 Eutin  
**Wand- und Bodenfliesenverlegung jeglicher Art**  
**Reparatur-Sofort-Service**  
**04521/8454411 od. 7613372**  
 E-Mail: [info@gehm-barth.de](mailto:info@gehm-barth.de)

**SIG Holstein**  
  
**Neubau von 8 Eigentumswohnungen**  
**Eutin - in gefragter Lage**  
 2 & 2,5 Zimmer, Wohnungsgrößen von 61,49 m<sup>2</sup> bis 76,42 m<sup>2</sup>, Aufzug  
 Energieausweis: bedarfsorientiert, 32,2 kWh/(m<sup>2</sup>a), Klasse A, Luft/Wasser Strom-Mix und Erdgas, Bj. 2020  
**Kaufpreise ab 219.500,- €**  
 S-Immobilien-Gesellschaft Holstein  
 Thorsten Drews  
 Tel. 04521 85-75716  
[drews@sig-holstein.de](mailto:drews@sig-holstein.de)  
[sig-holstein.de](http://sig-holstein.de)

**JOST**  
 HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR  
**KOMPLETT-BÄDER**  
 BERATUNG • PLANUNG  
**DACHKLEMPNEREI**  
**HEIZUNGSANLAGEN**  
 STÖRUNGSDIENST & WARTUNG  
 WEIDESTRASSE 50  
 23701 EUTIN  
 TEL. 04521-775910  
 FAX 04521-775911  
[info@jost-eutin.de](mailto:info@jost-eutin.de)

**VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG**  
[www.meine-vrbank.de](http://www.meine-vrbank.de) oder [immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de](mailto:immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de)  
**Wir suchen für unsere Kunden EFH, DHH, RH, MFH, ETW + Gewerbeobjekte in Plön, Eutin und Umgebung.**  
**Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie!**  
**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**  
 Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212  
 Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

**Dach und Fassade**  
 kleine und große Arbeiten.  
**Tel. 01 76 / 59 96 97 53**

**Town & Country HAUS**  
 Ihr Hausbaupartner vor Ort  
 Traumhausschmiede GmbH  
 24238 Selent  
[traumhausschmiede.de](http://traumhausschmiede.de)  
[ferienhausbau-ostsee.de](http://ferienhausbau-ostsee.de)

**- Heizöl -**  
 prompt + preiswert  
**Weidemann • Pönitz**  
**☎ 045 24 / 70 60 60**

**Doppelt hält besser!**  
  
**KRIEBEL & LAFRENZ**  
 Berliner Platz 12 · 23701 Eutin  
 Tel. 04521-7099313  
[www.kriebel-lafrenz.de](http://www.kriebel-lafrenz.de)

**HAUSVERWALTUNG MARKWARDT & SCHARRER**  
 Verwaltung aus professioneller Hand  
 Telefon 0 45 61 / 71 456 81  
 Waschgrabenstr. 17 · 23730 Neustadt  
[info@immobilienneustadt.de](mailto:info@immobilienneustadt.de)

**Wir packen das!**  
 Transporte • Umzüge  
 Lagerung • Packarbeiten  
  
 Inhaber: Holger Weineck  
 Tel.: 04522 - 60011  
[www.spedition-rosenbaum.de](http://www.spedition-rosenbaum.de)

**Dringendes Kaufgesuch**  
 MFH mit mind. 3 Wohneinheiten oder mehr bis ca. 1. Mio. €  
**Peter H.W. Tamm Immobilien GmbH**  
 Tel. 04521-78528

**UMZÜGE**  
  
 Wir sind weiter für Sie da!  
**Wir ziehen Sie um!**  
 Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.  
**Tel. 0 43 42/31 01**

**Dachdecker hat Zeit**  
 Reparaturarbeiten jeglicher Art, Dachrinnenreinigung und Erneuerung, Dachflächenreinigung, Dachfirst-Sanierung, Zinkarbeiten, Flachdachsanieierung, Schornsteinverkleidung uvm.  
 Keller? Ich habe die Lösung!  
**Tel. 0160 / 97 05 35 39**

**Kaufgesuche**  
**STARKE NACHFRAGE**  
**OTTO STÖBEN**  
[www.stoeben.de](http://www.stoeben.de) IMMOBILIEN

Wohnen beiben! Kaufpreis kassieren! Ärztin kauft bewohnte Immobilien sofort oder später. Evtl. Hotel / Garni, Eigentümer-Angebot angenehm. Tel.: 0176-87791087

**Vermietung**  
**WIR EXPANDIEREN**  
 Dafür suchen wir in ganz S.-H. neue und größere Büroräume  
**OTTO STÖBEN**  
 FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

**1-Zi.-Whg. DG,** mit Kü+ WB, ca.30qm, 240€ KM + NK + MS(720€), ab 01.07.2020 zu vermieten, Tel. 0152-38491643

**Bad Malente,** Magnushof, 2-Zi.-Whg., EG, ruh. Lage, Aufzug, Kellerr., PKW-Stellpl. vorh., ab 01.07.2020 zvm., Tel. 04523-4791

**Eutin Zentrum,** 4 Zi.- Whg. zu vermieten, 2. OG, 120 qm, EBK, D, WB, ohne Balkon, 730,- € + 3 MM Kauton + NK, Tel. 0177-5109519

**Kleine Wohnung,** WG, weiblich, Tel. 04525-642618

**Malente Magnushof,** helle, freundl. renov., 1-Zi.-DG-Whg., ca. 50qm, Aufzug / Gemeinschaftsräume, PKW Stellpl., ab 01.08.20 an NR zu vermieten, 360,-€ + 120,-€ NK + 2MMK, Tel. 04523-5172

**Möbl. Zimmer,** WB/DB/WC, mit Benutzung d. Kü.+ d.Terrasse/ Gartenteil, ab sofort o.später inkl. aller NK sowie Strom, 460€/ mtl.+ Kauton 2MM, Tel. 04521-4758 o. 04562-8978

**Wer möchte gerne hinaus ins Grüne?** Wir haben eine schöne, helle 5 Zi.-Whg. im EG, Kü, Bad, Gäste-WC, ca. 125qm für 720€KM + NK in Grebin zu vermieten.Tel. 04383-1230

**Mietgesuche**  
**Suche Garage** in Eutin oder näheren Umgebung. Gerne auch längerfristiges Mietverhältnis! Ich bin garantiert solvent! Bitte rufen sie mich an. Tel. 04521/7957037 (ggf.AB) oder 0162/9849201

**Maler,Tapezier und Bodenverlegerarbeiten günstig und schnell**  
**Tel. 01 78 - 6 83 15 61**

**FLIESEN-BEKO**  
 Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten  
 Tel. 01 72 / 4 08 34 63  
 oder 0 45 27 / 18 14

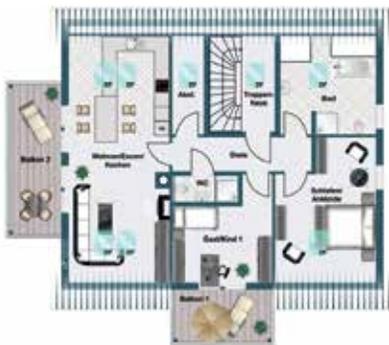


# NEUBAUWOHNUNGEN ZU VERMIETEN

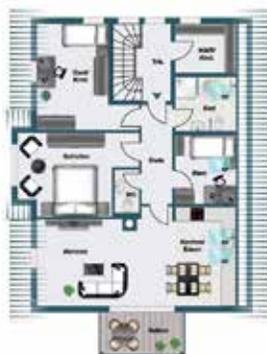
## Sonnenkoppel - Eutin

Wohnflächen von ca. 93 m<sup>2</sup> - 114 m<sup>2</sup> | 3, 3,5 oder 4 Zimmer | 16 Wohnungen  
ab 871€ Kaltmiete, Bezugfertig voraussichtlich August 2020.

### Grundrisse



3 Zimmerwohnung



3,5 Zimmerwohnung



4 Zimmerwohnung

Grundrisse können leichte Abweichungen haben

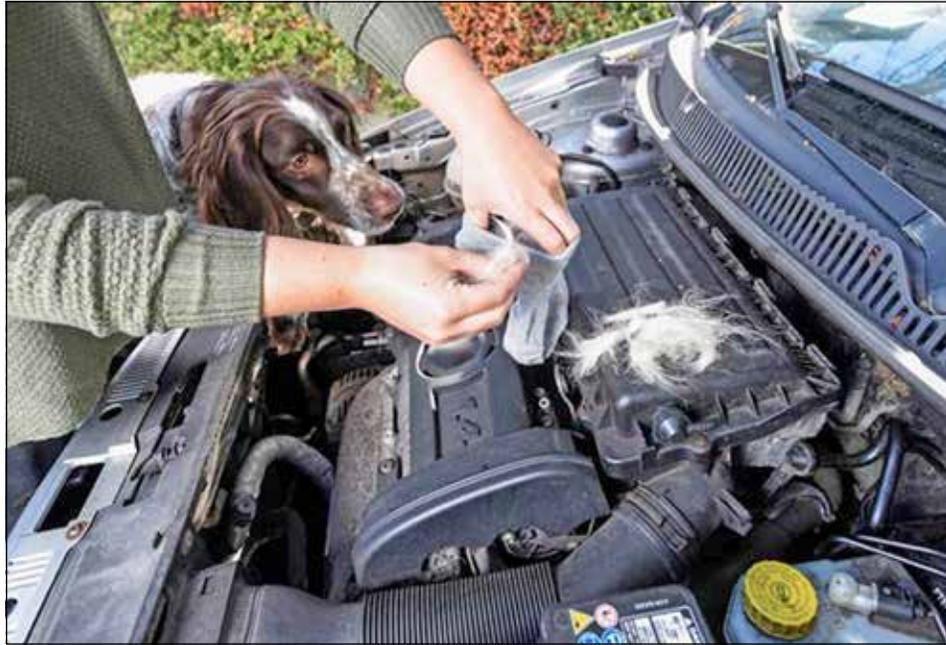
VON POLL IMMOBILIEN | Shop Plön  
Johannisstr. 1a | 24306 Plön  
T.: 04522 - 76 56 97 0 | ploen@von-poll.com



# Die Auto-Seite

## Marders Lieblingsspeise: Kabel und Schläuche

**Ostholstein** (t). Im Frühling steigt die Gefahr: Die Marder sind wieder unterwegs. Die kleinen Raubtiere lieben den engen Platz unter der Motorhaube: Eine kuschelige Höhle zum Wohlfühlen. Allein der Geruch eines vermeintlichen Konkurrenten, der seine Duftmarke hinterlässt, kann ihr Wohlfühlgefühl trüben. In diesem Moment sind wilde Beißattacken vorprogrammiert. Autofahrer mit Straßengarage müssen damit rechnen, dass sich Marder zum Beispiel an den Kabeln ihrer Zündkerzen oder an den Brems- und Kühlwasserschläuchen ihrer Pkw vergehen. Das kann teuer werden. Die Beseitigung der Attacken kostet durchschnittlich mehr als 400 Euro. In der Spitze sind sogar Reparaturen von mehr als 2000 Euro nötig. Aber ein Marderbiss kann nicht nur teuer, sondern auch gefährlich werden. Oft bleiben die Schäden unentdeckt, da die spitzen, kleinen Zähne der Raubtiere nur stecknadelgroße Einstiche



**Laternenparkers Leid: Immer wieder vergreifen sich Marder im Sommer an den Brems- oder Kühlwasserschläuchen ihres Autos.**  
Foto: HUK-COBURG

hinterlassen. Während der Fahrt kann es recht schnell zu Folgeschäden kommen, zum Beispiel am Motor. Ein Blick auf die Temperaturanzeige des Kühlwassers hilft: Geht der Zeiger in den roten Bereich, ist ein Blick unter die Motorhaube unerlässlich. Einziger Trost: Marderschäden sind oft, aber nicht immer, in der Teilkasko mitversichert. Zudem schützen manche Policen auch nur vor den unmittelbaren

Schäden, also den zerbissenen Schläuchen. Teuer werden jedoch meist die Folgeschäden, wenn der Motor oder die Bremsen in Mitleidenschaft gezogen wurden. Manche Versicherer versichern diese Folgeschäden bis zu einer Summe von 6.000 Euro mit. Wer unsicher ist, sollte bei seinem Kfz-Versicherer nachfragen. Hat sich das kleine Raubtier an den Schläuchen und Kabeln von

Autos, Campingfahrzeugen oder Kraftfahrzeugen vergangen, greift natürlich auch die Vollkasko-Versicherung. Allerdings gilt hier: Wer einen Schaden meldet, wird in seinem Schadenfreiheitsrabatt hochgestuft. Vorbeugen ist besser als reparieren. Ein Wundermittel, das den Marder vom Motorraum fernhält, gibt es nicht. Autobesitzer, die sich den ganzen Ärger mit Panne und Reparatur ersparen wollen, können das Zubeißen aber zumindest erschweren. Wirkungsvoll und günstig sind stabile Kabelleumantelungen für gefährdete Bauteile aus dem Fachhandel. Zudem verderben spezielle Vorrichtungen zum Abschotten des Motorraums – wie sie manche Autofirmen anbieten – dem kleinen Raubtier den Spaß mit Kabeln, Dämmmatten und Wasserschläuchen. Auch gelegentliche Motorwäschen sollen helfen. Sie entfernen alle Geruchsspuren aus dem Motorraum, die andere Marder anlocken.

Auto Spezial

# Köppe

Geprüfte Fachwerkstatt für Unfallinstandsetzung

Karosserie- u. Lackierfachbetrieb

✓ modernste Technologien

✓ Original-Ersatzteile

✓ geprüfte Qualität

Ihr Spezialist für

- Kfz-Unfallreparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Karosserie-/Ausbeularbeiten
- Autoglas

Fragen Sie nach unserem Hol- und Bringservice!

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.lackkoeppe.de](http://www.lackkoeppe.de)  
Sierksdorfer Straße 20 • 23730 Neustadt i. H. • Tel.: 04561 / 34 44  
[www.lackkoeppe.de](http://www.lackkoeppe.de) • E-Mail: [info@lackkoeppe.de](mailto:info@lackkoeppe.de)

KEUSEN

Leihanhänger

ab 5,- €

Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

Ankauf aller Pkw für Export

Alle Toyota, Geländewg., RAV4, Renault Kangoo u. Berlingo, Honda CRV, VW, Opel, DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def.

auch Sa. + So.

Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77

Wir kaufen Wohnmobile

+ Wohnwagen

Tel.: 03944-36160

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

STEHNING

PLÖN

AUTOLACKIERUNG

schnell - gut - günstig

Telefon 04522/3040

Abkürzungen

ABS	..... Anti-Blockier-System
AHK	..... Anhängerkupplung
Alu	..... Alu-Felgen
AU	..... Abgas-Untersuchung
Bj.	..... Baujahr
DR	..... Dachreling
el.	..... elektrisch
FH	..... Fensterheber
FP	..... Festpreis
GSD	..... Glas-Schiebedach
met.	..... metallic (Lack)
Mod.	..... Modell(jahr)

# Kleinanzeigen

## Ankäufe

**AN- & VERKAUF**

Gold & Silber Schmuck  
 Omaschmuck • Bruchgold  
 Zahngold • Silberbestecke  
 Porzellan-Figuren • Bernstein  
 Uhren • Münzen • Militaria  
 Spielzeug • Postkarten, Fotos  
 Ankauf von ganzen Nachlässen

**BARGELD SOFORT!**

**das STÖBERLÄDCHEN**  
 Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz  
 (neben Firma Etling)  
 Telefon (0 43 42) 30 93 16

## Bekanntschäften

**Partnersuche  
erfrischend anders!**  
 Vorgestellt vom NDR-TV  
 und der Presse  
 Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder  
[www.partnerboerse-nord.de](http://www.partnerboerse-nord.de)

## Möbelmarkt

Dän. Wipp-Sessel, Leder, m. Fuß-  
 teil preiswert abzugeben. Tel.  
 04521-9596

## Tiermarkt

**Sommervogelfutter**  
*gut und preiswert*

**Grünes Warenhaus**  
 23701 Eutin-Neudorf  
 Plöner Str. 91  
 Telefon (0 45 21) 31 34

## Unterricht/Nachhilfe

**Gitarrenunterricht  
mit Skype-Option**  
 in 23714 Malente, Brackenkamp 22  
 Tel. 04523 - 2 07 74 34 • Jacob Carls  
 Freib. Einzelunternehmer

## Verschiedenes

**Gärtner (Frührentner)  
sucht Arbeit im Garten,**  
 kann alles, schnell und günstig  
 Tel.: 0176-64422913

**Jasmin Jonleit**  
 Rechtsanwältin & Fachanwältin  
 Ihre Anwältin für  
**Familien- & Erbrecht**  
 Markt 15 • 23701 Eutin  
 Tel. 0 45 21 / 36 61

**STOPP!!!  
Dachrinnenreinigung**  
 vom Dachdecker,  
 laufender Meter 1,- €  
 ☎ 0151/27557659

## Verschiedenes

**Wir sind die Rollrasenprofis  
in Ostholstein.**  
 Oberschicht weg, neuer Mutterboden dazu,  
 walzen, auslegen, fertig. Der Nachbar  
 wird neidisch auf Ihr Grundstück schauen.  
 Kostenlose Beratung  
 Tel. 0179-6156698

**Professionelle Streich-,  
Spachtel- u. Tapezierarbeiten,**  
 preiswert, sauber und zuverlässig.  
 Tel. 0157 - 57837962

**Gartenprofi  
sucht Arbeit.**  
 Vertikutieren, säen, düngen, walzen mit  
 Abfuhr. Hecke, Büsche, Bäume,  
 Pflasterarbeiten und Rollrasen  
 Tel.: 01 79 - 4 09 43 91

**Sie wollen ein  
neues Badezimmer?  
Kostenloses  
Modernisierungsangebot!**

**Schmidt**  
**HEIZUNG • SANITÄR**  
 Weidestraße 51 • 23701 Eutin  
 Tel. (0 45 21) 7 22 39 • Fax 7 47 60

**Kaufe Werkzeuge,**  
 Mafell, Dewald, Hilti,  
 Festool, Milwaukee.  
 Bitte alles anbieten.  
 Tel. 0178-5132546

**Dachdecker reinigt Dach**  
 ab 3,-€/qm, Rinne 0,80€/m,  
 Gartenarb. all. Art,  
 04321-3342842 o. 0176-24402863  
 Anf. kostenlos

**Klavierstimmen,**  
 Ausführung sämtlicher  
 Klavierbauarbeiten  
 Stefan Schafft, Dannau  
 Tel. 0 43 83 / 99 96 20

**Bügelwäsche?**  
 Ich mach das für Sie,  
 sauber, faltenfrei.  
 Abholen u. bringen ist möglich.  
 Tel. 0173-1592276

**iPad Pro  
und Zubehör**  
 Wir sind da! 0451-873600  
[www.jessenlenz.de](http://www.jessenlenz.de)

**Über 230 Jahre  
Janus  
Holz + Baustoffe**  
 Der neue Gartenkatalog  
 ist da.  
[www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

## Verschiedenes

Klavierstimmer Duijn. Tel. 04521-  
 4106 oder 0177-4697150

Kein Nasshaarschneider, su. priv./  
 mobil Friseur für Männer, ge-  
 pflegt, Tel. 0152-26642892

**Verkauf von Masken!**

**ms FARBENGESCHÄFT  
& MALEREIBETRIEB**

Mega Innenwandfarbe..12,5 Ltr 42,95 €  
 Laminat.....ab 9,95 €/m<sup>2</sup>  
**KOSTENLOSE LIEFERUNG!**  
**Ausführung sämtlicher  
Malerarbeiten!**

Bökenbarg 2 • Ahrensböök • Tel. 0 45 25 / 784 98 95  
 01 72 / 7 70 20 18 & 0 15 77 / 3 84 36 70

Besuchen Sie uns auch unter  
[www.ms-renovierung.de](http://www.ms-renovierung.de)

**der reporter**



Du bist individuell!  
**SICHER DIR DEN JOB.**

[sicherdirdenjob.de](http://sicherdirdenjob.de)

## Verschiedenes

Antikes, fein gearbeitetes Buffet,  
 schwarz, an Selbstabholer zu ver-  
 schenken, Tel. 04523-2310

**Wohnungs-/Haushaltsauflösung,  
jeder Art „mit fairer Wertanrechnung“**  
 Mit unserer langjährigen Erfahrung  
 besprechen wir gerne,  
 mit viel Feingefühl und Diskretion,  
 Ihre persönlichen Wünsche vor Ort.  
 Ihr Ansprechpartner Markus Kock  
 Tel. 01 76 / 44 56 10 25

## Zweirad

Suche Kreidler-Motorrad 125ccm,  
 komplet oder zerlegt u. Ersatzteile,  
 Tel. 04529-376

## Chiffre-Anzeigen

...können nur schriftlich beantwortet  
 werden. Geben Sie Ihre Antwort  
 einfach bei uns in der Geschäftsstelle  
 ab. Wir leiten sie ungeöffnet an den  
 Inserenten weiter, daher ist es  
 erforderlich, dass die entsprechende  
 Chiffre-Nummer auf den Umschlag  
 geschrieben wird.

Auskünfte und Fragen beantwortet  
 allein der Auftraggeber, nicht wir!

**Chiffre-Anschrift:**  
 „der reporter“  
 Lübecker Straße 12 • 23701 Eutin

**Lust auf ein skandinavisches Abenteuer?**

**Saftiger Norweger, naturbelassen und praktisch veranlagt,  
sucht Dich! Legst Du auch außerhalb von Beziehungen  
Wert auf Nachhaltigkeit? Dann lerne mich kennen und wir  
schauen, ob Du mit meiner frostigen Art klarkommst.**

**ALLES WIRD GUT... & BLEIBT GÜNSTIG!**

**GUT & GÜNSTIG ASC Norwegisches Lachsfilet, tiefgefroren,  
250 g Packung und viele weitere attraktive Angebote,  
jetzt in unserem EDEKA-Eigenmarkeneinleger zu finden.**

Wir ♥ Lebensmittel.



**Der heiße Draht für Ihre Anzeigen:**

 **0 45 21 /  
70 11 - 0**

**der reporter**  
 Das Familienwochenblatt





**Traueranzeigen**



Vergangen nicht,  
verwandelt ist,  
was war.  
*Rainer Maria Rilke*

**Margarete Schäwel**

geb. am 4. Juli 1922    gest. am 19. Mai 2020  
in Keffenbrink                                    in Eutin

Wir nehmen in tiefer Liebe und Dankbarkeit  
Abschied von unserer einzigartigen Mutti,  
Oma, Uroma und Ururoma.

Wir tragen die Erinnerung an alles,  
was wir mit ihr erleben durften, in unseren Herzen  
als Quelle der Freude und des Trostes.

Deine Gerhild „Häsi“ Jabs (geb. Schäwel)  
Dirk und Dörte Jabs

Astrid Jabs und Sebastian Albrecht  
mit John und Blanca

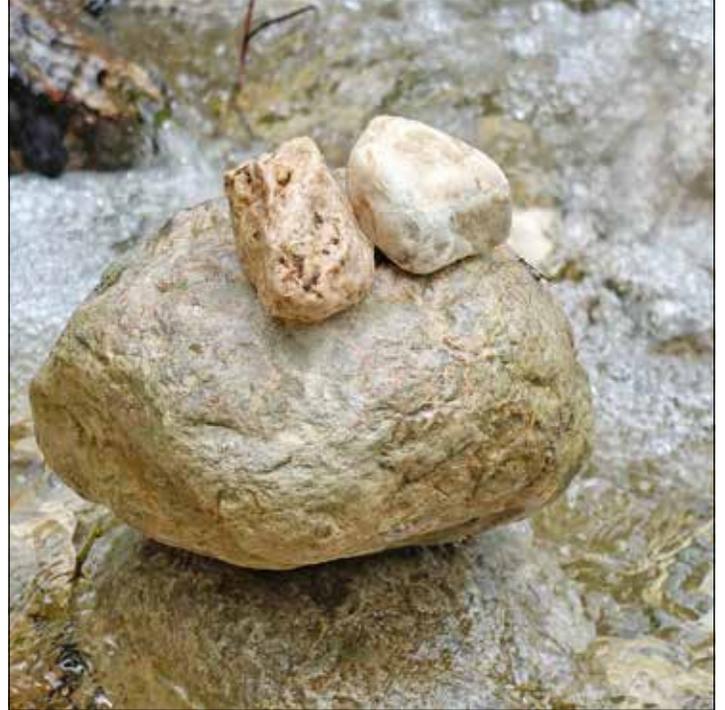
Franziska und Tobias Knickmann  
mit Juni

Deine Margrit „Muschi“ Janzen mit Familie

Deine Marion „Mäusi“ Rieck mit Familie

**Meditative Steinwanderung  
für Frauen**

**Eutin/Heiligenhafen** (t). Das Evangelische Frauenwerk lädt am Freitag, 5. Juni am Strandabschnitt zwischen ein zu einer meditativen Stein- Neusteschedorf/Johannistal



und Gremersdorf bei Heiligenhafen. Die Teilnehmerinnen treffen sich um 15.15 Uhr auf dem Aldi-Parkplatz an der Autobahnabfahrt Heiligenhafen und bilden dort Fahrgemeinschaften, deshalb ist unbedingt einen Mund-Nase-Schutz mitzubringen. Unter Leitung von Ingrid Schöberlein und Anne Riekenberg-Heinrich wandern die Frauen am Strand, sammeln Steine und lassen sich von der Vielfalt der Formen und Farben in der Natur faszinieren. Mitzubringen sind ein Beutel für die Steine und ein Picknick zur Stärkung. Die Teilnahme kostet 10 Euro. Anmeldung beim Evangelischen Frauenwerk bis 3. Juni unter Telefon 04521-8005-211 oder bei Anne Riekenberg-Heinrich unter Telefon 04504-5162 oder per E-Mail an [ev.frauenwerk@kk-oh.de](mailto:ev.frauenwerk@kk-oh.de).



*Es war so gut, Dich neben uns zu wissen,  
mit dieser Lebensfreude, die uns so vertraut.  
Und wenn uns der Hauch der Erinnerung entgegenweht,  
so wird es uns bewusst:  
Du hast uns gezeigt, wie Leben geht!*

**Edith Meyer**

geb. Böttger

\* 21. Juli 1923    † 18. Mai 2020

In Liebe und Dankbarkeit

Hilmar und Linda Körber geb. Meyer  
Elske Körber und Wolfgang Guggenberger  
mit Edith, Paula und Luise  
Meike Körber und Antonis Marougas

Silke Meyer-Dieckmann  
Jan-Philipp Dieckmann und Mariam de Campos  
Toni Marie Dieckmann und Tobias Sandmann

Margrit Meyer-Böttger  
Nico Meyer-Böttger  
Jörn Nipp und Nina Böttger-Nipp geb. Meyer-Böttger  
mit Anne Hermine und Hans Rudolf Cort  
Hartmut Röhling

Traueranschrift: Silke Meyer-Dieckmann, Wilhelm-Wisser-Str. 48, 23701 Eutin

Wir nehmen im engsten Kreise Abschied.

Traueranzeigen

**GRABSTEINE**  
Hochwertige Qualität für alle Friedhöfe  
Friedhofsanträge, Grabeinfassungen,  
Nachschriften, 5 Jahre Garantie  
Liegestein ca. 50 x 40 x 12 cm inkl. MwSt. 99,-  
Jeder vertiefte Buchstabe inkl. MwSt. 3,60  
Beratung und Verkauf  
nach telefonischer Terminvereinbarung  
**DE PAOLI** 23701 Eutin  
Neudorf, Quisdorfer Str. 1  
☎ 0173-5645895  
Preis: [www.contedepaoli.com](http://www.contedepaoli.com)

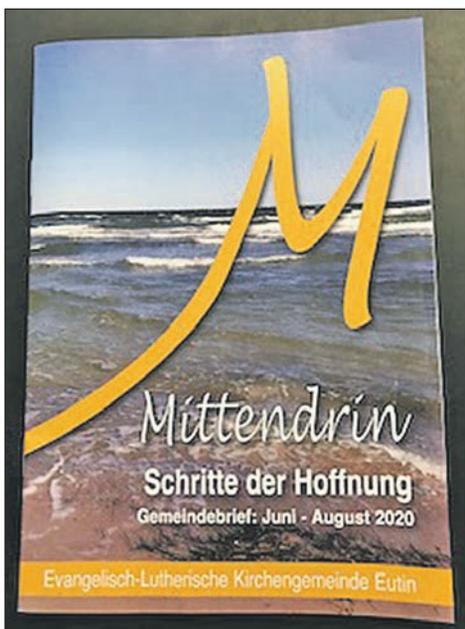
## Gottesdienste in der St. Laurentius Kirche zu Süsel

**Süsel** (t). Gute Nachrichten kommen von der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Süsel: „Wir feiern wieder Gottesdienst! Bitte melden Sie sich jeweils bis Freitag, 12 Uhr telefonisch im Kirchenbüro an unter 04524-372. Spontanes Kommen ist nicht möglich. Wir müssen eine Teilnehmerliste (Name, Anschrift) führen (Datenschutz ist gewährleistet). Sollten Sie sich krank fühlen, bleiben Sie bitte zu Hause! Alle Teilneh-

mer/innen tragen während des Gottesdienstes einen selbst mitgebrachten Mund- und Nasenschutz. Die Plätze, die in der Kirche besetzt werden dürfen, sind gekennzeichnet. Es dürfen zwei Personen, die im selben Haushalt leben, direkt nebeneinandersitzen. Bitte halten Sie beim Kommen und Gehen Abstand. Wenn sich mehr als 20 Personen anmelden, bieten wir einen zweiten Gottesdienst um 11 Uhr an.

## Gemeindebriefe liegen künftig aus

**Eutin** (t). Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin gibt folgende Veränderungen bekannt: „Unsere Gemeindebriefe werden ab Ende Mai nicht wie gewohnt in die fast 10.000 einzelnen Briefkästen unserer Gemeinde ausgeteilt. Wir werden sie statt dessen unter anderem an folgenden Orten für alle zum Mitnehmen auslegen: Eutiner Apotheken, alle Senioreneinrichtungen, Sana-Klinik, reporter, Kindergärten, Bücherei Hoffmann, Bäckerei Klausberger, Edeka, Stopka, in der St.-Michaelis-Kirche und in unseren Gemeindehäusern (wenn sie wieder geöffnet sind). Außerdem werden wir den Ge-



meindebrief auf [www.kirche-eutin.de](http://www.kirche-eutin.de) ins Internet stellen. Damit geht die Kirchengemeinde Eutin auch einen weiteren Schritt in die digitale Zukunft.“

## Pflanzenparadies Lakann

Hof Fuchsberg, 24329 Grebin, Tel. 04383-838

Qualitätspflanzen aus eigener Anzucht mit individueller Beratung auf der Strecke Grebin-Neversfelde-Malente.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 16 Uhr, So. geschlossen

- Geranien ..... ab 1,50 €
  - Knollenbegonien ..... 1,50 €
  - Eisbegonien im Topf ..... 0,50 €
  - Schneeflocken, Verbenen, Husaren ..... 1,80 €
  - Zauberschnee, Petunien hängend und stehend ..... 2,00 €
  - stehende Fuchsien, Margeriten und Bornholmer ..... 2,00 €
  - Wandelröschen, Edellieschen und gefüllte Lieschen .. 2,50 €
  - Zauberglöckchen, Hängefuchsien, Fächerblumen ..... 2,50 €
- und anderes mehr

## Familienanzeigen

Es gibt Wunder, die auch in ihrer Wiederholung nichts von ihrem Zauber verlieren

Wir freuen uns sehr über die Geburt unseres Sohnes

*Jonas Matheo Tesnau*

\* 19. Mai 2020  
3.420 g · 52 cm

**Sina & Alexander Tesnau**  
mit der stolzen Schwester **Emilia**

Ein besonderer Dank geht an die Sana-Klinik und an Alicia Mazur.

Ich, **Emma**, freu mich riesig, dass meine Eltern

*Viviane Wolter* *Thorsten Eickelberg*

am 29. Mai 2020 um 11.30 Uhr im Standesamt Eutin heiraten werden.

Wir gratulieren ganz herzlich

**Birgit Wolter** **Kirsten und Rainer Eickelberg**  
**Armin Bendrich**

Zwei Hände, zwei Ringe, ein Versprechen gegeben.

29. Mai 1970

**Brunhilde & Burkhard Wulf**

Es gratulieren ganz herzlich zur **Goldenen Hochzeit**

*Andreas, Michael, Christian mit Familien*

29. Mai 2020

Am 29. Mai 2020 feiern

**Irmgard & Wilfried Schuldt**

Goldene Hochzeit.

50 Jahre sind es wert, dass man Euch besonders ehrt! Darum möchten wir Euch sagen, es ist schön, dass wir Euch haben!

Wir gratulieren von Herzen und sagen Danke für Alles.  
*Carsten, Tanja, Claire und Lukas*





**AUSSTELLUNGEN**

**EUTIN**  
**Kreis der Künste e.V.,**  
**Tischbein-Gartenhaus,**  
**Stolbergstr. 8:**  
 6. bis 28. Juni: Gemeinschaftsausstellung zum Thema „Klimawandel“. Samstag 11 bis 17 Uhr und Sonntag 14 bis 17 Uhr.

C 26207

**der reporter**

Das Familienwochenblatt

**Eutin/Malente**

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensböck, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin  
 Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
 Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
 Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
 Fehmarnsches Tageblatt  
 23769 Burg auf Fehmarn  
 Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag  
 Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,  
 Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörhöfer, Astrid Jabs,  
 Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
 24. Jahrgang  
 Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2020

Auflagenkontrolle durch  
 Wirtschaftsprüfer nach den  
 Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017  
 Ausgabe Eutin/Malente: 28.551  
 Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.750



**Annahmeschluss** E-Mail für Anzeigen:  
 für Anzeigen anzeigen@der-reporter.info  
**und Redaktion:** E-Mail für Redaktion:  
**montags 16 Uhr!** redaktion@der-reporter.info

**Unsere Partner:**

- »der reporter« Neustadt  
 BALTICUM-Verlag,  
 Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90
- »der reporter« Timmendorfer Strand  
 Verlag: PM-Druck,  
 Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
- »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen  
 Stüben-Verlag-Werbung,  
 Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
- »der reporter« Oldenburg in Holstein  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
- »nord reporter« Kühlungsborn  
 nord reporter Klaus Koch e.K.,  
 Tel. (038293) - 41 000
- »Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

**AUSSTELLUNGEN**

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**  
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**  
 Bis 5. Juli: „Der ganze Barlach“ – Zum 150. Geburtstag des Bildhauers Ernst Barlach (1870-1938). Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn). Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

**SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN**

**AHRENSBÖCK**  
**Freitag, 29. Mai und**  
**Dienstag, 2. Juni**  
 9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22, 1. Stock

**KIRCHEN**

**EUTIN**

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin**  
**St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2**  
**Sonntag, 31. Mai**  
 10.30 Uhr: Gottesdienst

**Montag, 1. Juni**  
 10.30 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst

**Katholische Pfarrei St. Vicelin Eutin**

**Plöner Straße 44**  
**Mittwoch, 27. Mai**  
 9 Uhr: Heilige Messe

**Freitag, 29. Mai**  
 18 Uhr: Eucharistische Anbetung  
 18.30 Uhr: Heilige Messe

**Sonntag, 31. Mai**  
 9:30 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion  
 11 Uhr: Heilige Messe

**Montag, 1. Juni**  
 11 Uhr: Heilige Messe

**MALENTE**

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente**  
**Maria-Magdalenen-Kirche**  
**Montag, 1. Juni**  
 9.30 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst

**Beilagen-Hinweis**

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

- Teilausgabe Eutin:**
- Megaland Expert Eutin
  - Kaufhaus Martin Stolz
  - Expert Neustadt
- Teilausgabe Plön/Preetz:**
- Megaland Expert Eutin

Wir bitten um freundliche Beachtung Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.



**MALENTE**

Die Maria-Magdalenen Kirche steht von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr von Montag bis Freitag zum persönlichen Gebet offen. Bitte beachten sie die Hygien- und Abstandsregeln.

**Katholische Pfarrei St. Vicelin Malente**  
**Samstag, 30. Mai**  
 18 Uhr: Heilige Messe

**UMLAND**

**Gleschendorfer Feldsteinkirche**  
**Am Kirchberg 2**  
**Sonntag, 31. Mai**  
 11 Uhr: Pfingstgottesdienst  
**Sonntag, 24. Mai**  
 11 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche**  
**Sonntag, 31. Mai**  
 11 Uhr: Andacht mit Musik

**Montag, 1. Juni**  
 11 Uhr: Musikalische Andacht, bei gutem Wetter im Tauf- und Hochzeitsgarten auf dem Friedhof (Höhe Lidl)

**Katholische Pfarrei St. Vicelin Ahrensböck**  
**Samstag, 30. Mai**  
 17 Uhr: Heilige Messe

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen**  
**St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22**  
**Sonntag, 31. Mai**  
 11 Uhr: Festgottesdienst

**Montag, 1. Juni**  
 11 Uhr: Gottesdienst im Grünen, Hunde-Übungsplatz in Sasel

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel**  
**St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche**  
**Sonntag, 31. Mai**  
 10 Uhr: Gottesdienst

**Montag, 1. Juni**  
 10 Uhr: Gottesdienst auf dem Lebensweg

Bitte melden Sie sich jeweils bis Freitag, 12.00 Uhr telefonisch im Kirchenbüro an (04524-372). Spontanes Kommen ist nicht möglich.

**BÜCHERBUS**

Haltstellen der Fahrbücherei  
 Kreis Ostholstein:

**BÜCHERBUS**

**SÜSEL: Donnerstag, 28. Mai** 9.35 bis 12.15 Uhr: Schule, Am Schulzentrum (i. d. 2.Ferien 11.15 bis 11.45 Uhr). **WOLTERMÜHLEN: Donnerstag, 28. Mai** 14.15 bis 14.30 Uhr: Alte Salzstraße 11. **GOTHENDORF: Donnerstag, 28. Mai** 14.45 bis 15 Uhr: Feuerwehr. **KESDORF: Donnerstag, 28. Mai** 15.10 bis 15.30 Uhr: An der Auwisch 3. **OTTENDORF: Donnerstag, 28. Mai** 15.35 bis 16 Uhr: Holmkamp 9. **SÜSEL: Donnerstag, 28. Mai** 16.20 bis 16.40 Uhr: Neustädter Straße/Alte Feuerwehr. **RÖBEL: Donnerstag, 28. Mai** 16.55 bis 17.10 Uhr: Dorplatz 20. **BOCKHOLT: Donnerstag, 28. Mai** 17.15 bis 17.30 Uhr: Waldweg, Bushaltestelle. **SÜSEL: Freitag, 29. Mai** 10.20-10.40 Uhr: Kindergarten, Pastor-Fuchs-Weg 2. **GLESCHENDORF: Freitag, 29. Mai** 15.10-16 Uhr: Kirche.

**NOTAPOTHEKEN**

Mittwoch, 27. Mai 2020

Rosen-Apotheke,  
 Am Berliner Platz 12, 23701 Eutin,  
 04521-798071

Alte Stadt-Apotheke, Markt 2,  
 23730 Neustadt, 04561-4310

Donnerstag, 28. Mai 2020

Seestern-Apotheke, Brückstr. 11,  
 23730 Neustadt, 04561-4171

Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25,  
 23689 Pansdorf, 04504-71117

Freitag, 29. Mai 2020

Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45,  
 23714 Bad Malente-Gremsmühlen,  
 04523-3010

Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3,  
 23744 Schönwalde, 04528-1001

Samstag, 30. Mai 2020

Rosen Apotheke, Rosenstr. 30,  
 23714 Bad Malente-Gremsmühlen,  
 04523-8805980

Ostsee-Apotheke Haffkrug, Stral-  
 lallee 1a, 23683 Scharbeutz OT  
 Haffkrug, 04563-5463

<http://www.der-reporter.info>

Veranstaltungen/Termine

**Das gelbe Ofenhaus**  
**Qualität als Markenzeichen**

Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr,  
 Sa. 10 - 14 Uhr  
[www.dasgelbeofenhaus.de](http://www.dasgelbeofenhaus.de)  
 ☎ 0 45 04 / 60 94 29

Janzen & Janzen-Markmann GbR Voßbarg 23 | 23689 Pansdorf  
**Hase Kaminofenbau - Stützpunkthändler**  
**Kaminöfen von Contura, Lotus, Varde, Hwam, Leda, Rika**  
**12 Öfen in der Ausstellung unter Feuer - fachkundige Beratung**

Meisterbetrieb seit 1967  
**Georg Janzen Schornsteinbau GmbH ☎ 04504/609429**

Leserbrief

„Kooa oder Wie es ist, eine Schildkröte liebzuhaben“  
und dem Nachklapp „Schützen, was man liebt“:

„Informationsflut statt Informationsflucht

Wir sind eine Truppe unterschiedlichster Couleur, die mit viel Hingabe, Wissen, sowie großem persönlichem und wirtschaftlichem Aufwand, verschiedenste Arten Land- und Wasserschildkröten halten. Die Liebe zu Kooa können wir alle sehr gut nachvollziehen! Den Artikel und auch den Nachklapp leider nicht.

Der Grundsatz ‚Liebe und artgerechte Haltung‘ steht immer zusammen und ist nicht zu trennen! Ohne eine artgerechte Haltung, ist die Liebe nicht von weit her, denn Kooa und seine vielen Kollegen in Kinderzimmern und Terrarien, werden so gehalten nämlich über 100 Jahre alt; und so alt werden europäische Landschildkröten locker unter artgerechten Bedingungen, wenn sie vom Schlupf an in einem Freigehege mit Frühbeet oder Gewächshaus inklusive Licht- und Heiztechnik,



Griechische Landschildkröten in ihrem Gehege.

seines doch so geliebten Tieres. Wenn ein lange falsch gehaltener „Kooa-Kollege“ dann mit 20 Jahren in irgend einem Kinderzimmer stirbt, denken die Halter `Der ist aber alt geworden, ich bin ja auch schon erwachsen (...)` Leider nein! Ernsthaft: wenn ich 120

deutungen an die Haltung durch das LLUR (Landesamt für ländliche Räume), findet quasi leider nur nach Anzeige statt. Als immer noch echte Wildtiere, verbergen Schildkröten ihre haltungsbedingten Krankheiten sehr, sehr lange; meist sogar, bis es zu spät ist. Niemand würde sein Pony im Gäste-WC unterbringen, obwohl es dort überleben wird und größentechnisch hinein passt; sogar ein Fenster mit Tageslicht gäbe es meist (und nein, UV Strahlen kommen nicht durch Fensterglas hindurch!). Das Pony hat das Glück, dass es große stinkende Haufen macht, laut protestierend wiehern kann, bekanntlich hohe Tierarztkosten im Krankheitsfall verursacht und dass das Wissen über die artgerechte Haltung mittlerweile sogar schon im Kindergarten thematisiert und somit vermittelt wird. Daher wohnt es zu 99,9 % sicherlich nicht in irgendwelchen Gäste-WCs. Lange Rede, kurzer Sinn: Informationsflut statt Informationsflucht ist hier das A und O. Vor der Anschaffung von sämtlichen Schildkrötenarten – lesset mehrere Bücher von verschiedenen Autoren (Unser Erstlese-Tipp: Fester Panzer, weiches Herz von Thorsten Geier), googelt Haltungsbedingungen und lest auf verschiedenen Internetseiten nach, tretet in mehrere Facebookgruppen über Landschildkröten ein! Kauft niemals

Haltung eurer Schildkröten jetzt sofort, es könnte ihr Leben retten! Nicht erst nächstes Jahr oder bald oder irgendwann. Und besonders jetzt im Frühling ist die perfekte Zeit, um eure Lieblinge in ein artgerechtes Leben zu bringen! Wir helfen übrigens sehr gern mit Rat und Tat: mail to Nordkroete@gmx.de Mit freundlichen Grüßen, Ihre Schildkrötengruppe Nord/Autorin Iris Lienau“

im Zoohandel, weder Tiere noch Zubehör und lasst euch dort auch nicht beraten! Leider müssen die Angestellten immer auf die eigenen Produkte beraten – so werden sie Terrarien verkaufen, statt Gartenanteil, Pelletfutter statt Unkraut usw. Auch sind leider viele „Züchter“ immer noch Kalthaltungsvertreter (nicht artgerechte Haltung ohne Heiz- und Lichttechnik) und/oder Winterstarre-Verweigerer und geben ihre Zöglinge mit falschen Informationen zur Haltung ab. Auch wenn man aus den unterschiedlichsten Gründen falsch angefangen hat – bitte ändert die



Gehege im Garten mit Frühbeet inklusive Technik, vorm Frühbeet sieht man die Wintergrube zum Starren. Hier wird auch durchgehend die Temperatur während der Starre überwacht und bei Bedarf zugeheizt.

Wildkräuterernährung und Winterstarre. Ja, die Erstanschaffungskosten und die jährliche Unterhaltung sind teuer; wer es sich in der Schildkrötenhaltung billig macht, zahlt mit Tierquälerei und schlussendlich nach viel zu wenig Lebensjahren mit dem Tod

Jahre werden kann, dann ist es nicht `alt`, mit 20 Jahren zu sterben. Schildkröten leiden durch ihre fehlende Mimik und Stimme still. Ebenso sind sie klein, handlich, günstig zu erwerben und eine Kontrolle der gesetzlich vorgeschriebenen Mindestanfor-



<b>Cine Royal</b>	
<b>Eutin • Tel. 7 26 00</b>	
Ab 28.5.2020	
täglich 14.30 Uhr	<b>Sonic the Hedgehog</b>
täglich 14.45 Uhr	<b>Jumanji</b>
täglich 17.30 Uhr	<b>Spion von nebenan</b>
täglich 17.30 Uhr	<b>Bohemian Rhapsody</b>
täglich 20.00 Uhr	<b>Bloodshot</b>
täglich 20.15 Uhr	<b>Joker</b>
Sonntag 11.00 Uhr	<b>Das geheime Leben der Bäume</b>
Sonntag 11.00 Uhr	<b>Pavarotti</b>

Aus der Region



# MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente,  
Bahnhofstr. 40  
**7.00 -  
20.00 Uhr**  
Sonntag von  
12.00 - 18.00 Uhr



## Frisches Schweinekluftsteak

aus der Oberschale geschnitten, natur oder mariniert  
100 g

**7.69**



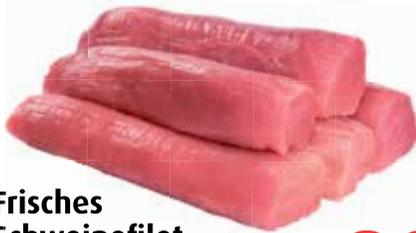
Deutsches Rindfleisch



Deutsche Markenbutter  
250-g-Packung (Abbildungsbeispiel)  
(100 g = 0.44 €)

statt ~~1.25~~ nur

**1.09**



## Frisches Schweinefilet lang

100 g

**9.99**

## Rinderrouladen

aus der Keule geschnitten, bestes Fleisch, garantiert zart  
1 kg

Beefsteakrouladen  
nur aus der Oberschale geschnitten, super zart  
1 kg = 11.99 €

**8.88**

## Ehrmann Grand Dessert

verschiedene Sorten  
190-g-Becher  
(100 g = 0.23 €)



statt ~~0.79~~ nur

**4.49**

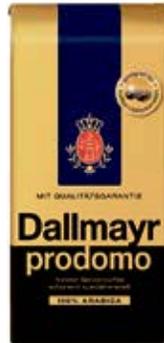


## Knorr Fix

verschiedene Sorten  
28-100-g-Beutel  
(100 g = 0.49-1.75 €)

statt ~~0.89~~ nur

**4.49**



## Dallmayr prodomo

verschiedene Sorten  
500-g-Packung  
(1 kg = 6.98 €)

statt ~~6.49~~ nur

**3.49**

## Ritter Sport Schokolade Bunte Vielfalt

verschiedene Sorten  
100-g-Tafel



statt ~~1.19~~ nur

**6.69**



## Flensburger

verschiedene Sorten  
20 Bügelfl. à 0,33 Liter, Kiste  
zzgl. 4.50 € Pfand  
(1 Liter = 1.67 €)

statt ~~12.99~~ nur

**10.99**



## Dithmarscher Urtyp

30 Flaschen à 0,33 Liter, Kiste  
zzgl. 3.90 € Pfand  
(1 Liter = 1.01 €)

statt ~~11.99~~ nur

**9.99**



## Bacardi Carta Blanca, Oro, Negra

37,5% vol.,  
Razz  
32% vol. oder  
Oakheart  
35% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
(1 Liter = 15.70 €)

statt ~~13.99~~ nur

**9.99**

## Fürst Bismarck Mineralwasser

verschiedene Sorten  
12 PET-Flaschen  
à 1 Liter, Kiste  
zzgl. 4.50 € Pfand  
(1 Liter = 0.42 €)

statt ~~6.49~~ nur

**4.99**

## Coca-Cola\*, Fanta, Sprite oder Mezzo Mix\*

\*koffeinhaltig, versch. Sorten  
12 PET-Flaschen à 1 Liter, Kiste  
zzgl. 3.30 € Pfand (1 Liter = 0.77 €)

statt ~~12.49~~ nur

**9.29**

Verbraucher-Informationen



Gültig vom 27.05. - 30.05.2020 | KW 22

Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Für Druckfehler keine Haftung.  
Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4-10, 24116 Kiel.  
Besuchen Sie uns im Internet [www.markant-online.de](http://www.markant-online.de)